VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXIX. évfolyam
8814 szám
8 oldal 30 bani
Csütörtök
1973.
július 26

AUGUSZTUS 23

Ünnepköszöntő szocialista versenyben az ötéves terv határidő előtti teljesítéséért

Terven felüli exportszállítmányok

A Refacerea konzervgyár egyike Arad azon vállalatainak, amelyek igen kedveltek a külföldi partnerek körében. Ez köszönhető egyaránt a kiváló minőségű termékeknek, a gazdag választéknak és a pontosan betartott szállítási határidőnek. A gyár kollektívájának idei kiváló exporttevékenysége folytatódott ebben a hónapban is, amikor 80 tonna különféle húskonzervet és 30 tonna borsókonzervet gyártottak terven felül exportra. Mindezek olyan sikerek, amelyekkel a konzervgyáriak méltón köszönthetik hazánk fasiszta iga alóli felszabadulásának 29. évfordulóját.

Az óragyáriak sikerei

Az évek során lassan hozzászoktunk, hogy a Victoria óragyár dolgozói rendszeresen nagyszerű munkaeredményekkel büszkélkedhetnek. Mégis, minden alkalommal kellemes meglepetéssel vesszük tudomásul, óragyártóink nem alszanak babérjaikon, újabb és újabb sikerekkel akarják tetézni az eddigieket. A fentiek bizonyítására, úgy véljük elegendő, ha számba vesszük idei héthavi eredményeiket. Közeledik már július vége, s az előzetes számítások alapján héthavi össz- és árutermelési feladataikat 102,5, illetve 107,8 százalékban teljesítik, azaz megtartják az első félévben szerzett mintegy négynapos előnyüket. Ha mindehhez hozzátesszük, hogy a többlettermelést a munkatermelékenység 2,5 százalékos terven felüli növelésével érték el, meggyőződhetünk arról is, hogy az aradi óragyárban központi helyet foglal el a termelési folyamat gazdaságosságának és a gazdasági hatékonyságnak a kérdése.

Ami az exporttevékenységet illeti, ezen a téren sem maradnak le az óragyáriak. A múlt héten indult útnak, a szerződésben előírt határidőn belül, Németország Szövetségi Köztársaságba 1500, s hamarosan ládákba kerül a július végén esedékes két görög megrendelésre készülő 4000 ébresztőóra is.

A Victoria óragyár munkásai ütemes termeléssel, nagyszerű sikerekkel a szocialista verseny élén szándékoznak üdvözölni hazánk nemzeti ünnepét, augusztus 23-át.

A műhely valóságának ismeretében

Néhány hét alatt a megye ipari, szállítási, építkezési és állami mezőgazdasági vállalatai dolgozóinak félszázezres tömege részvételével vitatjuk meg „közös dolgainkat". A dolgozók közgyűlésein szereplő kiemelkedő fontosságú napirendi pontok közül, ezúttal hadd foglalkozzunk a jövő esztendei tervfeladatok feltételeinek megteremtésével.

A témaválasztás korántsem véletlen. Az idei gazdasági terv végrehajtásának kulcskérdése a termelés anyagi, technikai bázisának biztosítása volt. A megye iparának pozitív és negatív tapasztalatai — beszéljünk nyíltan, ilyenek is voltak — mindenkit meggyőzhettek arról, hogy a józan előrelátás, a perspektivikus gondolkodás és cselekvés nélkül elképzelhetetlen a ránk váró feladatok megoldása.

Az 1974-es esztendő termelése anyagi bázisának biztosítása olyan komplex feladatokból áll, amelyek jelentős része a gazdasági egységek vezetőségére hárul. Nem bízhatjuk sem a dolgozók közgyűlésére, sem valamely műhely vagy gyárrészleg dolgozóira a szerződések megkötését, a kiemelt fontosságú nyers- és alapanyagok kiutalásának biztosítását vagy a vállalatközi együttműködés keretelnek és lebonyolításának módjának meghatározását. Mindez azonban csak rész. Része a nagy egésznek. A legkisebb munkaközösség bármelyik dolgozója személy szerint is hozzájárulhat és hozzá is kell járulnia a jövő évi tervfeladatok feltételeinek megteremtéséhez. Helyes tehát, ha már most meghatározzuk, milyen téren várjuk a dolgozók közvetlen segítségét.

VÖRÖS LOBOGÓ

(Folytatása a II. oldalon)

Nicolae Ceaușescu elvtárs és Jean Bedel Bokassa elnök látogatása Tulcea municípiumban és megyében

Nicolae Ceaușescu elvtárs, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke és Jean Bedel Bokassa hadseregtábornok, Közép-Afrika Köztársaság elnöke szerdán ellátogatott Tulcea municípiumba és megyébe.

A két államfő kíséretében volt Ion Pățan, a Minisztertanács elnöke, külkereskedelmi miniszter, Vasile Patilineț, erdőgazdálkodási és építőanyagipari miniszter, Bujor Almășan bánya-, kőolajipari és geológiai miniszter, Gheorghe Popescu, Románia hanguí nagykövete, valamint a közép-afrikai hivatalos személyek — Louis Alazoula, az elnökség mellé kirendelt, különleges megbízatású miniszter, Alexis Tacheouti elnökségi államtitkár, a főtitkárság vezetője, Magloire Bomba, a Külügyminisztérium utazó nagykövete és Alberto Sato, Közép-Afrika Köztársaság bukaresti nagykövete.

A látogatás kedvező keretet nyújtott Nicolae Ceaușescu és Jean Bedel Bokassa elnököknek az elmúlt napokban sorra került gyümölcsöző eszmecsere folytatásához, amelyen megnyilvánult az a közös óhaj és akarat, hogy erősítsék és bővítsék a barátságot és együttműködést országaink és népeink között, amelyeket több ezer kilométernyi távolság választ el, de amelyeket az azonos tisztelet és megbecsülés érzelmei, a haladásra, békére és jólétre irányuló törekvések hoznak közel

(Folytatása a VII. oldalon)

Folytatódtak a hivatalos megbeszélések Nicolae Ceaușescu elnök és Jean Bedel Bokassa elnök között

Nicolae Ceaușescu elvtárs, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke és Jean Bedel Bokassa hadseregtábornok, Közép-Afrika Köztársaság elnöke szerda délelőtt a Mihai Viteazul motoroshajó fedélzetén folytatta hivatalos megbeszéléseit. A megbeszéléseket, akárcsak az előző napokban, az a kölcsönös óhaj jellemezte, hogy előmozdítsák a két ország és nép sokoldalú politikai, gazdasági és más természetű kapcsolatait.

A két államfő megbeszélésén részt vettek a következő elvtársak: Ion Pățan, a Minisztertanács elnöke, külkereskedelmi miniszter, Vasile Patilineț erdőgazdálkodási és építőanyagipari miniszter, Bujor Almășan bánya-, kőolajipari és geológiai miniszter, Gheorghe Popescu, Románia bangui nagykövete; jelen volt Teodor Coman, Tulcea megye néptanácsának elnöke.

Ugyszintén részt vett Louis Alazoula, az elnökség mellé kirendelt különleges megbízatású miniszter, Alexis Tacheouti főtitkársági ügyekkel megbízott elnökségi államtitkár, Alberto Sato, Közép-Afrika Köztársaság bukaresti nagykövete, más közép-afrikai hivatalos személyek.

Nicolae Ceaușescu elnök és Jean Bedel Bokassa elnök megvizsgálta a megállapodás alapján a román és a közép-afrikai miniszterek által folytatott munkamegbeszélések stádiumát, és megegyezett azoknak a dokumentumoknak a végleges formájában, amelyeket ezután kötnek meg, hogy fokozzák és kiszélesítsék a gazdasági kooperációt a Románia Szocialista Köztársaság és Közép-Afrika Köztársaság között meghonosodott baráti kapcsolatok keretében.

Körömi Mária, az óragyár szereldéjének egyik élenjárója.

Gondoskodás az emberről

Megyénkben párját ritkító állami mezőgazdasági vállalat a Sintcia. Nemcsak munkasikereire, rendezettségére, hanem központjának vonzó külsejére is vonatkozik ez a megállapítás.

Az Aradot Váraddal összekötő országút mentén húzódik a több ezer hektáros, sokrétű tevékenységet kifejtő ámv. Amolyan kis falunak is beillik. Falunak, ha az ott élők számát vesszük figyelembe, de gazdasági épületei, lakóházai, étkezdéje, klubja inkább városba illő.

Július 24, kedd, déli két óra. A gazdaság parkosított udvara, a kastélyszerű adminisztratív épület irodái kihaltak. Sorra próbáljuk a kilincseket lenyomni, mindenütt zárva. Az igazgató irodájának halljában fiatal titkárnő fogad:

— Jó napot. Kit keresnek?

— Az igazgatót, a főmérnököt, a párttitkárt, a szakszervezeti elnököt, vagy bárkit, aki ismeri az itt dolgozó emberek munkáját, életfeltételeit.

— Mindenki terepen van — csicsergi a jól tájékozott titkárnő, majd hozzáteszi:

— Tudják, ilyenkor kampány idején nálunk csak a kora reggeli vagy a késő esti órákban találnak valakit a központban. Az előbb még itt volt a főkönyvelő elvtárs, azonnal megnézem, nem ment-e ő is el?...

... — Parancsoljanak — tessékel az egyik irodába.

— Az emberekről? Életkörülményeikről akarnak írni? — válaszol kérdéssel kérdésünkre a főkönyvelő. — Nagyon helyes, megérdemlik. Sokat dolgoztak és dolgoznak most is a kenyérgabona szemveszteség nélküli begyűjtésén. De nemcsak ott, a többi szektorokban is. Ami az életfeltételeket illeti, hát kérem, nézzenek körül, beszélgessenek el az emberekkel.

— Megtesszük, de azért Öntől is szeretnénk egyet s mást hallani.

— Hát kérem szépen, állok rendelkezésükre.

Robu Constantin a számok embere, vaskos dossziét vesz elő, belelapozgat s már is tájékoztat:

— Ilyenkor, csúcsidényben több mint ezer emberrel dolgozunk. Ebből mintegy

(Folytatása a III. oldalon)

A szövetkezetek elsőrendű feladata: a szolgáltatások bővítése

A municípiumban a lakosságnak nyújtott szolgáltatásokkal a kisipari szövetkezetek foglalkoznak. A megyében azonban a fogyasztási szövetkezeteknek is elsődleges feladatuk a szolgáltatások volumenének növelése és azok szférájának bővítése. Miként elégítik ki a megye városaiban, községeiben, falvaiban a lakosság igényeit a szövetkezetek, hogyan bővült az utóbbi időben a szolgáltatások hálózata, milyen szakmákban akad még szűk keresztmetszet, a megye mely területén van „fehér folt" és miként szándékoznak javítani a jelenlegi helyzeten? Ezekre a kérdésekre keresztük a választ a minap, amikor ellátogattunk több megyei városba és községbe, majd közösen vitattuk meg a problémákat az IJECOOP (a Fogyasztási Szövetkezetek Arad Megyei Szövetségének gazdasági szerve) szakembereivel.

Jó kezdet, ésszerű elképzelések, de...

Leginkább a fogyasztási szövetkezetek szolgáltatási tevékenységét vizsgáltuk a terepen, de nem tekinthettünk el a kisipari szövetkezetek ilyen irányú munkájának a felmérésétől sem. Annál is inkább, mivel a megyében e két szövetkezeti ágazatnak ki kell egészítenie egymást. Valahogy így fejezhetnénk ki a kiegészítés lényegét: felesleges párhuzamosság helyett egészséges, a lakosság érdekeit szolgáló „konkurrenciát" kell kialakítaniok. Nos, álljunk meg Pankotán. Itt van megyénk egyik legfiatalabb kisipari szövetkezete, a Pîncotana. És itt létesült a legutóbbi átszervezés alkalmával az egyik zónaközi, nagy területet átfogó fogyasztási szövetkezet is. A Pîncotanaról elmondhatjuk: az indulás jó volt. A megalakulás óta eltelt néhány hónap alatt (1973 március 31-én létesült a szövetkezet) a tagok számának növekedése mellett bővült a szolgáltatások hálózata, szférája. Nem kívánjuk felsorolni, hogy mivel is foglalkoznak a szövetkezet szolgáltatási egységeiben Pankotán és a környező községekben, falvakban, de ki kell emelnünk azt a tényt, hogy több olyan aktivitást is kialakítottak (mégpedig eredményesen), amelyekről másutt, nem tudni miért, lemondtak. Ilyen például az, hogy a lakosok kérésére lakóhelyükön présgéppel nyers téglát gyártanak. És terveik, elképzeléseik ésszerűek, az újabb és újabb igényeket kívánják a jövőben mindinkább kielégíteni. De lehetőségeik korlátozottak. A műszaki fejlettség hiánya miatt például kevés remény van arra, hogy a ma még Pankotán és másutt is kisiparosokként dolgozó kötszőket, főleg nőket bevonják a szövetkezetbe és kifejlesszék ezt az igényelt tevékenységi ágat.

A pankotai fogyasztási szövetkezeti központ szolgáltatási hálózata sem egészíti ki teljes mértékben a kisipari szövetkezet hálózatát. Mert akad ugyan itt is olyan terület, amelyben szinte egyedüliként áll a megyében — gépi favágás háznál —, ám ezt is csak egy községben, Taucon szervezték meg, mégis az a jellemző, hogy leginkább a klasszikus szakmákban nyújtanak szolgáltatásokat. Csak kismértékben figyeltek fel az új igényekre, arra, hogy mind több a községekben és a falvakban a rádió, a televízió, a mosógép, a hűtőszekrény, porszívógép és még sok más háztartási villamossági gép.

Ineu városban és a környékén

Megyénk másik nagyobb városában, Ineun is az a helyzet, hogy van kisipari szövetkezet és fogyasztási szövetkezeti zónaközpont. A kisipari szövetkezet több sajátos és a megyében szintén ritkán található részleggel rendelkezik. Ilyen a rolókészítő műhely is, az építkezéssel, házak tatarozásával, festésével, szobafestéssel stb. foglakozó részleg. Az utóbbi tagjai a környező községekben, falvakban is dolgoznak. Úgyszólván az egész volt Ineu rajon területén ők foglalkoznak a rádiók és a tévékészülékek, illetve a háztartási, villamossági gépek garanciális és azt követő javításával. Ám éppen ez a tevékenységi ág „döcög", mert a szövetkezet nem rendelkezik kellő számú gépkocsival, amelyekkel gyakrabban felkereshetnék a községeket, falvakat a szakemberek. Az utóbbi időben csak romlott a helyzet azáltal, hogy a fogyasztási szövetkezet régebbi rádió és televízió javító műhelye, amely Csermőn volt, szakember-hiány miatt bezárt.

Általában az a helyzet, hogy míg Ineu városban majdnem minden szakma képviselteti magát (a két szövetkezet egyikében), a környező falvak és községek kevésbé ellátottak.

Régóta vajudik Ineuban egy autószerviz létesítésének kérdése. Tervbe vette ezt már többször a kisipari és a fogyasztási szövetkezet is. Jó lenne, ha valamelyik most már rátérne a terv gyakorlati megvalósítására.

Itt mondjuk el: még inkább szük a keresztmetszet Gurahonton és az itteni fogyasztási szövetkezethez tartozó helységekben.

Sok függ az utánpótlástól

Az IJECOOP-nál Condrad Ioannal, a szolgáltatási iroda főnökével és Igrişan Trifannal, a tanulmányi kérdésekkel foglalkozó inspektorral vitattuk a szolgáltatások jelenlegi helyzetét és a távlatokat. Helyszűke miatt sem számolhatunk be részletesen arról, hogy mily sok szakmában nyújtanak szolgáltatást a megyében a fogyasztási szövetkezetek. Inkább azt szeretnénk kiemelni, hogy a megye szövetkezeti vezetői is rádöbbentek: sokhelyütt szűk még a keresztmetszet és ennek egyik fő oka az, hogy nem biztosították az utánpótlást néhány régi szakmában, de főleg az új igényeket nem elégítették ki ilyen vonatkozásban. Örömmel jegyeztük fel, hogy már a közeljövőben javulás várható, mert beiskoláztatási tervük szerint mindinkább olyan szakmák megtanulására toboroznak fiatalokat a CENTROCOOP szakmai tanonciskoláiba és műszaki középiskoláiba, amelyek az új igényeknek megfelelnek. És még valamit: éppen most, ezekben a napokban az IJECOOP vezetői felmérést végeztek a megyében s kialakulóban van egy átfogó intézkedési terv, mely a szolgáltatások hálózata kibővítését célozza.

Ankétunk alkalmával tüzetesebben foglalkoztunk a fogyasztási szövetkezetek szolgáltatási tevékenységével. Tettük ezt azért, mert a megye területén a fogyasztási szövetkezetek rendelkeznek fejlett hálózattal, hogy úgy mondjuk: jobban ismerik, ismerhetik a lakosság igényeit. Ha ezekre odafigyelnek, akkor az eddiginél jobban kielégíthetik a szolgáltatási igényeket. Végeredményben a fő feladat most az, hogy főleg ott szervezzék meg a szélesebb körű szolgáltatási hálózatot, ahol még szűkében vannak ennek. És elsősorban a hegyvidéki községekre, falvakra kell gondolniok.

Befejezésül csak annyit: a fogyasztási szövetkezetek szakmai beiskoláztatási terve lényegében biztosítani fogja számszerűleg a szakemberképzést. Ám ügyelni kell arra, hogy az iskolákból kikerülő fiatal szakmunkásokat olyan helységekbe irányítsák, ahol erre a leginkább szükség van és ne a szövetkezeti központokba. Mi több, az elkövetkező tanévekben már eleve ezekből a községekből, falvakból kell toborozni a tanulókat.

SZABÓ JÁNOS

A műhely valóságának ismeretében

(Folytatás az 1. oldalról)

Felesleges az anyagfogyasztás, különösen pedig a fém, ta és fűtőanyag, valamint az energiafogyasztás ésszerű csökkentésének fontosságáról beszélni. Mindannyian tudjuk, hogy az ésszerű fogyasztási normák kialakítása közvetlenül hozzájárul a termelés anyagi alapjainak biztosításához. A kapcsolat világos, mint ahogy az is világos, hogy a termelés hétköznapi realitásait legjobban maguk a termelők ismerik. Tőlük várjuk tehát azokat a javaslatokat, amelyek az RKP KB plenáris ülése határozatainak maradéktalan végrehajtásához jelentős segítséget nyújtanak.

Megyénk nem szűkölködik tapasztalt, sok évi gyakorlattal rendelkező szakmunkásokban, technikusokban, mérnökökben. Az ő hozzájárulásukra számítunk és nem alaptalanul, hiszen a vagongyáriak példája igazolja, hogy néhány apró módosítás sok száz tonna fém megtakarításához vezet. Ugyanezt mondhatjuk el a Progresul gyárban a hulladék-anyagok hasznosításában elért eredményeknél. A példákat sorolhatnánk, de úgy véljük, a fentiek is illusztrálják, hogy ha a dolgozók közgyűlését, a kollektív bölcsességet e cél szolgálatába állítjuk, a javaslatokat és elgondolásokat a legrövidebb időn belül megvalósítjuk, biztosak lehetünk abban, hogy 1974 újabb munkasikereket hoz. Az anyagfogyasztás csökkentése, a kiegyensúlyozott és megbízható anyagellátás biztosítása nem idény jellegű feladat. Az 1974-ig rendelkezésünkre álló időben ezt állandó célkitűzésnek kell hogy tekintsük, s teljesítése érdekében mozgósítanunk kell a megye minden dolgozóját. A Jó szocialista tulajdonos, gazda és termelő mozgalom s az ebben elért sikerek alapján alaposabban kellene foglalkoznunk a Minden mérnök, technikus és közgazdász oldjon meg 100 000 lej hatékonyságú feladatot mozgalom további kiterjesztésével is. Ezek a megyei kezdeményezések nagy segítségünkre lehetnek munkánkban.

Telnek a napok s miközben lelkes munkával készülünk nagy nemzeti ünnepünk köszöntésére, nem feledkezünk meg az előttünk álló útról sem. Józan előrelátással tervezzük holnapi teendőinket. Lépésről lépésre, kitartó munkával közelítjük célunkat, az ötéves terv határidő előtti teljesítését.

A tanerők továbbképzésének szolgálatában

Az RKP KB június 18—19-i plenáris ülésének nyomán a tanerők feladatai megnövekednek, többek között, a tanítás formái és módszerei javításának terén is. A romániai oktatás fejlesztésének és tökéletesítésének kérdéseit megvitató plenáris szellemében a tanároknak kötelességük szüntelenül emelni politikai-ideológiai és módszertani-pedagógiai felkészültségüket, hogy becsülettel eleget tehessenek feladatuknak, a jövő szakembereinek és állampolgarainak nevelése terén.

A tanerők továbbképzésének és dokumentálódásának megyei módszertani fóruma a Pedagógusok Háza, az elmúlt tanév során több mint 180 módszertani-tudományos akciót szervezett a municípium és megye tanítói, tanárai számára. A legtöbbnek vita és alkalmazó jellege volt, a katedrai munka haladó tapasztalatainak általánosítását célozta. Vitákat és bemutató leckéket tartottak a modern módszerekről és oktatási eszközökről az I—IV. osztályban franciát, földrajzot, matematikát tanítóknak. A Pedagógusok Háza tanulmányozta és népszerűsítette az aradi pedagógiai, a 4-es és 6-os számú líceum tapasztalatát a kabinetrendszerű oktatással kapcsolatban.

Az oktató-nevelő munkába az új eljárások bevezetését célozták az I—IV. osztályban tanítók részvételével rendezett viták, mint A lecke modernizálásának útjai, A tanító lehetőségei a tanulók gondolkodásának fejlesztésére, amelyek érezhetően növelték az érdeklődést az oktatás korszerűsítését szolgáló módszerek iránt. A modern audio-vizuális eszközök kezelésének elsajátítása érdekében a tanítók kiképzésen vettek részt a Ioan Slavici Líceum fizikalaboratóriumában. A társadalomtudományokat oktató tanárok támogatását szolgálta az a vitasorozat, amelynek témái (Az általános és a sajátos, a nemzeti és nemzetközi viszonya a jelenkori társadalom fejlődésében, Az aradi antifasiszta ellenállás, 125 év telt el az 1848-as forradalmak óta stb.) hozzájárultak egyes kérdések tisztázásához, a tanárok ismereteinek elmélyítéséhez.

A Pedagógusok Háza programjának egyik jelentős célkitűzése az osztályfőnöki munka támogatása, főként a szakmai orientáció, a termelőmunka iránti szeretet felkeltése érdekében. Központonként (aradi 3-as, 4-es, 14-es általános iskola, Vingai Líceum, Beliui Általános Iskola) megbeszéléseket szerveztek, amelyeken tisztázták az osztályfőnökök tennivalóit a szakmai irányításban. Az új osztályfőnökök megsegítését szolgálták a különböző kiképzések az osztályfőnöki óráról, a tanulók személyiségének tanulmányozásáról. Aradon, Sebesen, Ineun a CEC-fiókokkal közösen akciókat szerveztek a tanulók takarékossági szellemének kialakítása érdekében.

Nagy gondot fordított a Pedagógusok Háza a különböző fokozati vizsgákra készülő tanerők felkészítésére. A Népi Egyetemmel együttműködésben tanfolyamot szerveztek a második fokozatra feliratkozott tanítók és óvónők részvételével. A Gépipari Iskolacsoportban és az Építőipari Iskolacsoportban a II. és III. évharmadban az oktatómesterek és tanügyben dolgozó mérnökök pedagógiai-módszertani felkészültségének növelését szolgáló tanfolyamok működtek. A tanártovábbképző intézet temesvári fiókjának támogatásával konzultációkat szervezünk valamennyi végleges. ítő és II. fokozati vizsgára készülő tanerő részére; a Pedagógusok Házának könyvtára és dokumentációs osztálya rendelkezésre bocsátja a felkészüléshez szükséges bibliográfiát. A továbbiakban arra kell törekedni, hogy az információs és dokumentációs alapot még jobban kihasználják a tanerők.

Számos nagynevű egyetemi tanár, különböző egyetemi központokból, előadásaival járult hozzá az aradi tanerők felkészítéséhez. Jelentős támogatást nyújtottak a helyi tanárok (dr. Vasile Popeangă, Iustin Cornel, Alexandru Roz, Nicolae Roşuţ, Pavel Galea Ioan Ivaşcu Veturia Brîndușescu, Tiberiu Lăzureanu és mások) az új módszerek és formák bevezetéséhez és általánosításához az aradi iskolákban.

A más megyékkel rendezett tapasztalatcserék — a tavaszi vakációban, például 50 óvónő látogatta meg a bukaresti kísérleti óvodát, az oktatómesterek Temesvárra járták — hozzájárultak a módszertani-pedagógiai ismeretek gazdagításához, a kölcsönös jobb megismeréshez.

Állandó célkitűzés a tanerők kutatói tevékenységének ösztönzése és értékesítése, a tudományos társaságok helyi fiókjainak munkájába való bevonással. A történelmi, filológiai, matematikai és biológiai fiókok tevékenységét dicséri, hogy számos tanárt vontak be a kutatómunkába. Ösztönzik a tevékenységet a Pedagógusok Házának kiadványai is: Algoritmizálás a fizika és kémia tanításában (tudományos dolgozatok), az 1-es és 2-es számú módszertani füzetek: A történelemtanár támogatására. Megjelenés előtt áll a Gateo című tanulmánygyűjtemény, a biológia-földrajztanárok dolgozatainak gyűjteménye, a 4-es számú információs közlöny.

A fentiekben néhány konkrét vonatkozását ismertettük a tanerők ismeretei, módszertani felkészültsége gazdagításának szolgáló tevékenységnek. A jövőben arra törekszünk, hogy újabb aktív formákkal még inkább hozzájáruljunk a tanulók oktató-nevelési folyamata eredményeinek növeléséhez. Ennek érdekében szükséges, hogy a tanerők érdeklődése is fokozódjék ezen a téren.

CÎRLIG TRAIAN tanár,
a Pedagógusok Házának igazgatója

Nagyanyák és nagyapák

Mindig irigyeltem azokat a gyerekeket, akiknek nagyapjuk, nagyanyjuk volt. Mindenkinek volt, csak nekem nem. Így hát „fogadtam" magamnak egy nagyanyát. Ma is él, Zsuzsa néném, nagyanyám. Ha meglátogatom, úgy fogad, mintha valójában saját unokája lennék. Nagyapám az volt. Még ma is él az öreg egy bihari kis faluban. Hogy tud örülni unokáinak s hogy örülnek neki az unokák! S mennyire tud szeretni! S ez a szeretet páratlan. Talán azért van, hogy mindannyiszor, ha nagyanyákkal, nagyapákkal beszélgetek, vagy csak látom őket gyermekektől körülvéve, nagy-nagy fogadalmakkal nézek a világba: jó leszek minden öreghez és próbálok úgy szeretni, mint ők. Mert az ő szeretetük, munkájuk, szorgalmuk teljesen feloldódik a környezetükben. Mégis vannak, akik türelmetlenül és értetlenül, sőt, valami lekicsinylő fölénnyel nézik az életüket, amelynek jó része már lepergett. De többségben vannak azok, akik szeretnék még látni munkájukat, érezni szétszórt szeretetükből valamit. Ők kis sírásuk-ban, megbántottságukban is végzik kötelességüket, szeretnek és féltenek bennünket, unokákat, örülnek a mi örömeinknek és meg tudnak bocsátani.

Nagyapákat és nagyanyákat kerestünk fel Szentannán. Beszélgettem ezekkel a szeretetes hajú nénikkel és bácsikkal, és közben fellobbant bennem a régi irigység: nekem miért nem volt nagyanyám?

1.

Wille Ferdinánd és Kati néni öt gyereket nevelt fel. Éppen a kertben tettek-vettek, amikor bekopogtattam hozzájuk. Tíz unokájuk és egy dédunokájuk van.

— Mindig itt lábatlankodnak. Sokszor azt sem tudom, melyikre kiáltsak — mondja Kati néni, miközben letelepszik egy székre az udvar közepén a virágok közé. Úgy néz ki, mint egy hatalmas fehér őszirózsa a muskátlis kertben.

Ferdinánd bácsi mellém telepszik egy kis padra. Vállait 73 küzdelmes, nehéz év nyomja. De szeme fiatalosan csillog. Talán a könnyek, a szeretet könnyei tették azzá.

Gyerekei dolgosak, szófogadóak.

— Azt hiszem, hogy a fiatalokra elsősorban az otthon, a szülők magatartása, dolgossága vagy haszontalansága hat — mondja. — Munkára nevelni úgy lehet, ha a gyerek már kicsi korában megszokja a munkát. Én is dolgoztam, gyerekeim is dolgoznak s az unokák is, amit már rájuk lehet bízni.

— Ellentétek?

— Ellentétek köztük és köztünk? — Kérdez vissza Ferdinánd bácsi. — Ami egy emberöltőnyi idővel előtti világ és a mai közt lehet. Másképpen látjuk már a világot, igaz, de az alapja annak most is a munka, a szorgalom, a szeretet.

— Mibe szól bele? — kérdezem Kati nénit.

— Hát... Tudom is én. Van sok minden, ami nem tetszik. Ilyen a divat... Meg az én ujjaim nem bírják már a cicomát. Inkább mosok egész nap, csak ne kelljen öltöztetni a gyerekeket. Régen más volt. Egy nadrág s szaladtak. De ma?... — legyint. — Beleszólok abba is, hogy nem engedem megülni őket. Én nem ütöttem meg a gyerekeket, pedig azok sem voltak jobbak a Deákné vásznánál, mégis emberek lettek! De a szülők nagyon hibásak, ha nem jól viselkednek a gyerekek. Mert hogyan tanítja majd a rendetlen magaviseletű ember rendre a gyerekét?

2.

Már az utcaajtótól pokróc borítja a szárazkapu alját. Hófehér, ovális kis asztal, székek, padok. A kert szinte begyalogol a küszöbig. Lugas fut fel a nyitott terasz üvegtetejére. Reinmüller János bácsi egy kétágú létra tetején áll s az egyik üvegcserepet cseréli ki, amely ki tudja, mi okból, kettétört. A konyhából finom rántotthús szaga szűrődik ki.

— Mama, gyere már, keresnek — kiált be János bácsi s közben hellyel kínál a kis asztalnál. Mari néni megjelenik a konyhaajtóban, kezében villa. Sisteregve süt a hús a serpenyőben.

— Mit kell úgy kiabálni, még felébreszted a kicsit. Éppen csak hogy elaludt.

János bácsit kérdem:

— Van sok baj az unokákkal?

— Nekem nincs. Inkább a mamának. Én a ház körül teszek-veszek, mióta nyugdíjban vagyok. A téglagyárnál dolgoztam. Szerettem ott, szerettek is. Sohasem fogom elfelejteni munkahelyemet.

— Hány unokája van?

— Kettő. Michaela nyolcéves, Szilárd kétéves.

Közben Mária néni is odajön.

— Itt laknak az unokák?

— Nem — mondja Mária néni. — Apjuk, anyjuk dolgozik. Reggel megyek értük, este viszem haza őket.

— A nagymama segít tanulni a német nyelvet. Ő tud. És még nagyon sok mindent tud — fecsegi Michaela, a kis szőke, aki egész idő alatt ott lábatlankodott körülöttünk.

3.

Reinmüller Ferenc 81 éves, fáradt öregember. Kint ül a kapuban. Téesz-nyugdíjas.

— Mivel foglalatoskodik?

— Vigyázok az állataimra. Van 14 tucám, 3 libám, 10 pulykám, malacom.

— Unoka?

— A testvérem családjának. Azok az én unokáim... Az ő gyerekei, de itt laknak. Jönnek: nagytata, adjál ezt vagy azt. Én nem tudom, hogyan viselkednek. Hát... pajkosak. Mindig nyargalnak, mint a csikók. Jók hozzám, pedig nem én neveltem őket!...

Az úton gépkocsik száguldanak, vontatók, kerékpárok vonulnak. Azt is mondhatnám, hogy itt vonul el a világ a háza előtt és ő nem vágyik innen mégsem sehová. Ide jön mellé a világból mindaz, ami az embernek belőle legnagyobbat a szeretetet jelenti.

4.

Magas, szikár, 62 éves Scherer Borbála. A téeszben dolgozott. Most az unokákra vigyáz.

— Bírja?

— Még elég jól, csak este érzem magam fáradtnak. Most a lányom is egész nap itthon van. Tanítónő. Ő is segít. Nagy a kert, kapálni kell, aztán bevásárolni, főzni. Néha a nagyobbik unokámat, Eleonórát küldöm az üzletbe. Nagy lány már, nyolcéves, tanulja meg a munkát... Hogy mi érdekel? Minden, ami körülöttem s a világban történik. Rádiót szoktam hallgatni. Nem kell egyhelyben ülni mellette, csak hallgatni. Mit szeretnék még? Mert hogy szeretnek azok, akiknek a szeretet számít... én békét szeretnék. Békét, mindenütt. Szeressék egymást az emberek... Tetszik, hogy a fiatalok tanulnak. Sokat akarnak tudni...

Gondoskodás az emberről

(Folytatás az 1. oldalról)

Hatszáz szezonmunkás. Máramarosiak. Legtöbbjük nem számít újoncnak nálunk. Vannak olyanok is, akik már 8—10 éve járnak ide dolgozni. Gondolom, ez sokat mond. Úgy látszik, megtalálják számításukat, elégedettek az életfeltételekkel. Persze, mondanom sem kell, hogy nem kis gondot jelentett számunkra az elszállásolás, az étkeztetés biztosítása. A közös hálószobákban új ágynemüvel, takaróval ellátott ágyak várnak rendelkezésükre. Ami a kosztot illeti, napi 10—11 lejért 3500—4200 kalóriának megfelelő reggelit, ebédet s vacsorát adunk. Akik a közelben dolgoznak, azok ide, a kantinban étkeznek, akik pedig a távolabbi farmokon tevékenykednek, azoknak a helyszínre szállítjuk az ételt. De menjünk le talán a kantinba, nézzék meg, kóstolják meg az ételt.

A korszerű konyhában hatalmas fazekakban, üstökben párolog az ínycsiklandozó étel. Gentner Antal kantinfelelős nyomunkba szegődik.

— Mi a mai menü?

— Reggelire füstölt szalonna, kávé és kenyér, ebédre húsos, zöldséges csorba rizzsel és sertéspörkölt burgonyával. Vacsorára zöldbab levest és túrós makarónit adunk. Naponta van hús. Ha este nem is, de délben feltétlenül. Tudniillik a kantinnak saját sertéshizlaldája van s így nincs különösebb problémánk a húsellátással. Igyekszünk a lehető legjobban elkészíteni az ételt. Tudjuk, hogy sokat dolgoznak az emberek, megérdemlik az ízletes falatokat.

Visszamegyünk a főkönyvelő irodájába s tovább folytatjuk a beszélgetést.

— A szezonmunkásokról talán még csak annyit, hogy mi biztosítjuk a munkahelyre való szállításukat. Akik közben haza akarnak látogatni, háromhavonként fizetjük az útiköltséget. Rendelkezésükre bocsátottuk a klubot, a fürdőt, a farmokon televíziók, rádiók, folyóiratok, újságok teszik kellemesebbé szabad óráikat. Csaknem megfeledkeztem a legfontosabbról, a fizetésről. Vannak, akik többet, vannak, akik kevesebbet keresnek, ugyanis minden farmon bevezettük az akkord-rendszert. Az átlagos fizetés 1500—1600 lej között mozog.

— S mi a helyzet az állandó alkalmazottakkal?

— Nagy többségük Szentannáról, Simándról s más közeli faluból jár ide dolgozni. De vannak sokan, akik ide költöztek. Az elmúlt esztendőkben összesen 148 lakást építettünk, jövőre újabb nyolc lakás építését irányoztuk elő. Ha körülnéznek, Önök is láthatják, egész kis falu alakult itt ki. Az emberek szeretnek itt dolgozni, s én úgy tudom, elégedettek is. Mi mindent megteszünk azért, hogy megtalálják számításukat, emberi körülmények között éljenek.

Ezt tudtuk meg az irodában. De vajon mit mutat a terep?

Valahol a lakóházak és az irodák közt egy zöldséges geretta. Jobbanmondva az lehetett valamikor. Most üres, tele szeméttel.

Benyitottunk egy új ház egyik lakásába. Urs Maria éppen mos. Kilenc évvel ezelőtt kerültek ide. Mint fejő dolgozik a vállalatnál.

— Jó itt, lehet keresni, ha dolgozik az ember, csak az ellátás körül van némi probléma. Nincs egy zöldséget és gyümölcsöt értékesítő egység. A vegyeskereskedés is elég hiányos. Nem lehet kapni olajat, lisztet, szalonnát, mosóport, élesztőt, szövetet stb. Mindenért Aradra kell mennünk. Jó lenne, ha havonta kétszer — előlegkor és elszámoláskor — a vállalat gépkocsit adna, hogy bemenjünk a városba. Alkalmira már nem merek ülni, mert a múltkor is 100 lejre büntettek meg.

Tovább megyünk az egyik blokk emeleti lakásába. Otthon az egész család. Bodoc Aurel három hónapja költözött ide a Zsil-völgyéből. Bányász volt. Most fejő.

— Hányan laknak itt?

— Hatan.

Maga a lakás valójában megfelelne hat személynek. Csakhogy... Igen, csakhogy azt rendben kell tartani, nem úgy, ahogy Bodocék teszik. A szoba parkettáján — amely ki tudja, mikor látott súrolókefét — zöldség, szemét, összevisszaság. A falakon a festék már alig látszik, olyan fekete... A ház gazdája még panaszkodik, hogy ez nincs, meg az nincs. Igaz, javítani kell az ellátáson, de vigyázni kell arra, amiben laknak, rendben kell tartani, mert sok pénzbe kerültek ezek a modern lakások. Vigyázzanak rá, ne úgy, ahogy a Bodoc-család teszi, mert így egy-kettőre újakat kell építeni.

Reinhultz Józseffel beszélgetünk. Huszonnégy éve dolgozik a Sinteta ámv-nél, most gépkocsivezető.

— Én nem panaszkodhatom az ellátásra. Beszerzem a városból... Csak vannak emberek, akik tönkreteszik ezeket a szép lakásokat...

Láttuk. A dolgozók ellátásán javítani lehetne, főleg a beszerzési lehetőségek kibővítésével, de a vállalat így is mindent megtesz, hogy dolgozói emberséges körülmények közt éljenek, lakjanak. Viszont erre vigyázni kell!

„Kenyérkeresés"

A simándiak kenyérkereső „kenyérkeresők". Így, idézőjel nélkül és azzal.

Már dél felé járt az idő, amikor visszaérkeztünk Simándra. Nők, férfiak, gyerekek még mindig ott álltak, ültek, tereferéltek a néptanács tőszomszédságában, a lombos gesztenyefák alatt. Lehettek vagy húszan.

— Mire várnak? — kérdeztük.

— Fél kilenc óta itt állunk. Várjuk, hogy hozzák Szentannáról a kenyeret. Már tizenegy is elmúlt, de még most sem jött meg.

Amikor megtudták, hogy az újságtól vagyunk, közrefogtak bennünket, csak úgy zuhogott a panasz.

— Én a CLF-nél dolgozom, gondoltam, reggel elszaladok kenyérért s aztán megyek munkába. De hát nem így sikerült. Megint elveszítettem egy napot. Csak legalább legyen friss a kenyér. Csakhogy nem mindig az. Tegnap is szárazat hoztak — így Ungureanu Maria.

Bemegyünk a pékségbe. Valamikor itt sütötték a kenyeret is.

— Igaz, már elég régiek voltak a kemencék, fel kellett újítani. Két hónappal ezelőtt leállították a kenyérsütést, hogy korszerűsítik a pékséget. Úgy látszik, megfeledkeztek róla — mondta Bătrîn Ioan pék.

— De nemcsak a kenyérrel van baj. Amióta zónálták a fogyasztási szövetkezetet, rossz az ellátás. Nem lehet kapni olcsó italokat, nincs jég, hűsítő, a cukrászda is egyre gyengébben van ellátva — panaszolja Albici Ştefan, Pescariu Constantin, Jurcău Ioan.

— Ez így igaz — kapcsolódik a beszélgetésbe Negrău Gheorghe, a községi pártbizottság helyettes titkára. — De térjünk vissza a kenyérhez. Számtalan esetben tárgyaltunk a szentannai fogyasztási szövetkezettel a kenyérellátás ügyében. De mindhiába, minden maradt a régiben.

— Most beszéltem Szentannával, már elindult a gépkocsi — mondja Bătrîn Ioan pék.

Elindulunk Szentanna felé. Közben gépkocsink felmondja a szolgálatot. Vagy húsz percet vett igénybe, míg megjavítottuk. De a kenyérszállító kocsival nem találkoztunk. Amikor megálltunk a szövetkezet központjánál, éppen akkor indult el. Mire megérkezett Simándra, biztosan delet harangoztak.

— Szemenszedett hazugság, amit a simándiak mondanak. Naponta küldünk friss kenyeret — mondta Tălnar Ioan alelnök. — De azt nem mondták a simándiak, hogy már vagy három hónap óta nagy mennyiségű liszt van ott és olyan körülmények közt megromlik?

Tegyük fel a kérdést: Hol süssenek belőle kenyeret? Miért nem szállította már el a szentannai pékség?

— Mi minden tőlünk telhetőt megteszünk — így az alelnök.

Az alelnökkel folytatott beszélgetésünknél jelen volt Condrad Ioan, a fogyasztási szövetkezetek megyei szövetségétől is, aki elmondta — mert az alelnök nem tudta —, hogy a szentannai pékség olyan kapacitással rendelkezik, amely ki tudja elégíteni az igényeket.

— A szervezéstől függ minden. Az meg sok kívánnivalót hagy maga után Szentannán. Ami pedig a simándi kemencéket illeti, sajnos, semmi újat nem tudok mondani, még azt sem, hogy mikor kezdenek hozzá a javításhoz. A gyártó vállalat nem képes eleget tenni a rendeléseknek.

Korszerűsíteni vitathatatlanul kellett a simándi pékséget. Ezt maguk az emberek is belátják. De hogy a szentannai fogyasztási szövetkezet ilyen szervezetlenül dolgozik, azzal nem értenek egyet. Mi sem.

Az oldalt
KOVÁCS SÁNDOR és SCHIFF LÁSZLÓ
szerkesztette

Az aradi képzőművészet hagyományai

Cornel Minişan festő

Első, személyes kiállításán, 1920 szeptemberében, a Kultúrpalotában Cornel Minişan képei művészi érzékenységről tanúskodnak — írja az egykori kritikus. Finoman árnyalt színkeverése eredeti művészi profilra vall. A megélhetés gondjai arra kényszerítik, hogy sokat fessen. Az aradi festők közül neki van a legtöbb kiállítása a két világháború közötti időszakban. Az a törekvése, hogy mindig az első helyet foglalja el az aradi festők között. De a közönség ízlésének tett engedmények olykor csökkentik képeinek művészi értékét. Maradandót a tájképfestésben alkotott. Tájképei igazi művészi érzékről tanúskodnak. Impresszionista hatás érződik rajtuk. Különösen a napsütötte reggeli tájakat, a Maros, a Körös vagy a Földközi-tenger hullámaiban tükröződő naplementét szerette megörökíteni. Kiváló lírai festője a víznek és a levegőnek. Ezüstös vagy vöröses hátterei nosztalgikus hangulatot idéznek elő. Minişan értett a táj szuggerálásához. Színfoltjai könnyedek, átlátszóek. Bársonyos-szürke árnyékfoltjai is a természet szépségeitől őszintén meghatott művészt idézik. E képei, néhány csendélettel együtt, meggyőznek Minişan művészi tehetségéről, de azt a benyomást is keltik, hogy nem hasznosította teljes tudását. Ezért nem romániai, csak aradi szinten elismert festő.

HORIA MEDELEANU

Csak huszonhárman?

Amikor bemutatkoztam és közöltem látogatásom célját, **Popa Alexandru** elvtárs, a Bútor- és Épületvasalásokat Gyártó Vállalat szakszervezeti bizottságának elnöke a fejéhez kapott:

— Tegnap is keresett valaki az üzemi kultúrtevékenység miatt. De hát értsék meg kérem, nyár van, a fiatalok a tengerparton üdülnek, az ipari tanulók vakációznak. Ilyenkor a kultúrmunka is „szabadságon" van.

Tudtam, hogy Popa elvtárs kijelentésében sok az igazság — hiszen objektív okokból ezekben a forró nyári hetekben többékevésbé minden gyárban, üzemben, intézményben lanyhul a kultúrtevékenység —, de sejtettem, hogy azért ilyenkor is „van mit keresni" az IAMMBA-ban.

— Úgy tudom, művészi agitációs brigádjuk éppen a brigádok közötti verseny két szakasza között van — tértem át a konkrét tényekre.

— Igen, az üzemi agitációs brigád tagjai emiatt csak egymást felváltva mennek pihenőszabadságra, hogy a felkészülésben ne legyen fennakadás. De erről többet tud mondani **Blajovici Petru** gépgyártó mester, a szövegíró és a brigád oktatója.

Blajovici mesternek már első szavaiból kitűnik: szívvel-lélekkel foglalkozik az üzemi kultúrtevékenységgel. Amolyan „kultúrmindenes". Nemcsak az agitációs brigádot irányítja, hanem a zenekart és a szólóénekesek felkészülését is. Sőt, maga is fellép mint szólista, irodalmi műsorokat állít össze, tánc- és színjátszó csoport alakítását tervezi, és ezek betanítására is ő maga vállalkozik. Beszélgetésünkből az is kiderül, hogy ez a tevékeny fiatal mester egyben lelkes irodalmár, igen-igen kedveli a verseket. Örömmel tapasztalja, hogy „műve", a verses brigádszöveg felkeltette érdeklődésemet, és szíves közvetlenséggel felolvassa, sőt eldúdolja a magagyártotta strófákat. A ritmus tökéletessége, a rímek pontos összecsengése méltán kiváltja elismerésemet, melyet a szerző vallomása követ: másfajta verseket is ír, ez a hobbyja, de nincs elég önbizalma, hogy valamelyik laphoz beküldje őket...

A forma nem közömbös. Tartalom csak formában létezik. Radarral az üzemen át című műsorszövegének mondanivalója azonban méltó a formához. A szöveg az üzemben folyó Jó szocialista tulajdonos, gazda és termelő mozgalomra épül. Dicsérettel, elismeréssel ösztönzi további lelkiismeretes munkára a jó gazdákat. Megtudjuk, hogy **Stoian Barbara, Costea Iuliana, Pantea Elisabeta, Schauer Margit**, a présműhely dolgozói, **Harnisweger Anna, Magdău Vasile, Jivan Viorica** szerelők követendő példaképek, mert rendszeresen túlteljesítik a tervet. **Ule Iosif, Chicuş Ioan, Schaberger Miklós** a legügyesebb kezű szerszámkészítők. A nikkelezők és öntők globális akkordban dolgoznak, így egész közösségüket ki kellett emelni a műsorban. Nem marad el az újítók elismerése sem. **Nicolin Ştefan, Czibula Helmut** mérnökök, **Negru Gheorghe** mester és **Barnes Emilian** lakatos szorgalma és ötletei nyomán jelentős mennyiségű nyers- és segédanyagot takarított meg a vállalat. Az is igaz — tér át a szöveg egy ügyes fordulattal a bíráló részre —, hogy az újítások gyakran hónapokig az íróasztalfiókok papírtemetőiben várják a megérdemelt feltámadást, ahelyett, hogy azonnal a gyakorlatba ültetnék őket.

● Kultúrmunka „szabadságon" ● Az irodalmár ● Radarral az üzemen át ● Jó és rossz gazdák ● Csak ennyi fiatal? ● Megy ez majd jobban is!

A szöveg bíráló része — mint általában — formai szempontból talán még tökéletesebb. Különösen jól sikerült a munkaidőben pletykáló asszony monológja, melyet egy ismert román népdal dallamára adnak elő. De megbírálja a fémforgácsoló műhely dolgozóit és a főgépészt is, mivel nem javítják meg idejében az automata esztergapadokat, s így ezek napokig kihasználatlanul hevernek. A műanyagtárgyakat készítő részlegen szintén a főnököt marasztalják el az ultramodern gépek elhanyagolásáért. Kijár a bíralat a hanyag minőségellenőröknek, beszerzőknek és így tovább. Csakhogy, amíg a jó gazdák név szerint szerepelnek a műsorban, a rossz gazdák neveivel takarékoskodik a szerző. Pedig, aki ilyen könnyedén kezeli a prozódiát, annak nem okozhat gondot még néhány név versbe foglalása.

— Úgy tudom, részt vettek a művészi agitációs brigádok vetélkedőjének municípiumi szakaszán.

— Részt vettünk... és nem nyertünk semmit. Szokatlanul hosszúnak találták a műsorunkat. Igaz, 45 percig tartott. De nem vesztettük el a kedvünket. A szöveget összevontuk, átalakítottuk, aktualizáltuk és készülünk az augusztusban sorra kerülő megyei szakaszra. Nagy nemzeti ünnepünk, augusztus 23 tiszteletére pedig zenés irodalmi műsorral készül kultúrcsoportunk.

— Kik a legelkesebb műkedvelők?

— Mindenekelőtt **Stanca Mihai** elvtárs, az üzemi szakszervezeti bizottság kultúrfelelőse; nemcsak az agitációs brigád és a zenekar tagja, hanem a legjobb szervező is. Aztán **Mocanu Elena** munkásnő, aki a brigád legrégibb tagja, **Abrudan Maria, Achimaş Ioan, Sîrbu Persida, Haidu Ioan, Vînătu Dumitru, Patkó Erzsébet** és mások.

— Összesen hányan vesznek részt a műkedvelő csoportok tevékenységében?

Blajovici elvtárs előtt ott a pontos nyilvántartás. Eszerint 23 tagból áll az agitációs brigád, a népi zenekar a népi- és könnyűzene szólóénekesek csoportja. Tizenöt fiú és nyolc leány.

— Ekkora üzemben csak 23 fiatal érez kedvet a kultúrmunkához? De hiszen ez elenyészően csekély szám!

— Igen, de a tehetséges fiatalok közül sokan hathónapos szakképesítési tanfolyamot végeznek és most éppen vizsgaidőszakban vannak. Ha túllesznek ezen a nehéz erőpróbán, bekapcsolódnak ők is a műkedvelésbe. A tervezett tánccsoportba is jelentkezett már jó néhány fiatalember, és jönnek majd a lányok is, csak térjenek vissza a pihenőszabadságról.

Igaza van Popa elvtársnak, ilyenkor nyáron hiányos képet mutat az üzemi kultúrtevékenység.

— De „teljes üzemben" is csak 23-an vannak. Kétségtelenül lelkes, de kicsi csoport.

— Ez valóban kevés, de most az új gyáregység üzembe helyezésével gyökeresen megváltozik majd a helyzet, hiszen ezzel 2500—3000-re szaporodik a gyár dolgozóinak száma, és, reméljük, anyagi lehetőségeink is megnövekednek. Mert a tánccsoport tagjainak román, magyar és német népviseletre lesz szükség. Szinjátszó csoport alakítását is tervbe vettük. Hamarosan megy ez még jobban is!

Reméljük, úgy lesz.

BRAUCH MAGDA

Adalékok a Studio mozi történetéhez

Valószínűleg alig van felnőtt aradi lakos, aki életében legalább egyszer nem látott filmet a mai Studio moziban. Ez a filmszínház most 60 éves. Egy mozi életében ez az idő aránylag nem nagy, de ha tekintetbe vesszük, hogy a film párizsi születésétől 78 év telt el, akkor értékes filmtörténeti eseményt takar. Alig telik el egy év a párizsi világbemutatótól, máris sor kerül Aradon az első filmvetítésre. A század elején már számos vándor „villanyszínház" népszerűsíti Aradon a filmet, s ez olyan jól sikerül, hogy 1907-ben a regi színház helyiségében Uránia néven állandó otthont kap a film. A második filmszínház, az Apollo 1910-ben nyílik meg a mai Köztársaság útja 87 szám alatt. (Most gyermekkönyvtár). Az innen induló szálak vezetnek a Studiohoz. Az Apollo tulajdonosa tervbe vette egy harmadik filmszínház megnyitását. 1912-ben megkezdték a Bohus palota építését, s ebben egy igen korszerű termet: filmszínháznak. A feljegyzések szerint ez volt az első vidéki mozi, amely már kizárólag erre a célra épült. Berendezése korszerű, a kényelmes székeket egymás mögé helyezik, a mennyezetet és a falakat értékes freskókkal díszítik. Újításnak számított, hogy a padozatba beépítve vörös nyilak világítottak és irányították a közönséget. Érdekes, hogy a legdrágább helyek az emeleten voltak. A mozi nem maradt el a világvárosok új filmszínházainak színvonalától.

Azt a tervet hogy a harmadik mozit megnyissák Aradon, a városi tanács elvetette. Így az Apollot bezárták s az új mozinak ugyanezt a megnevezést adták.

Az új Apollo ünnepélyes megnyitására 1913 augusztus 18-án került sor. A megnyitó műsorán három rövid kisfilm, majd A letört karrierek című háromfelvonásos dráma szerepelt. Az utóbbit a dániai Nordisk stúdióból hozták a megnyitóra. A főszerepet az akkori világhírű jellemszínész, Waldemar Psilander, a női szerepet pedig Clara Weith játszotta. Clara Weith alakítását vetítés közben többször is megtapsolták. Psilander 1914-ben az aradi színházban vendégszerepelt és az Apolloba is ellátogatott.

A híres mozi műsorának nagy filmjeit és ezek nevezetes színészeit lehetetlen felsorolni. Mégis néhány érdekesebb eseményt említünk: 1926-ban az első Greta Garbo s az utolsó Rudolf Valentino-filmeket itt mutatták be. Még sokan vannak, akik emlékeznek, hogy 1928 november 17-én itt vetítették az „első beszélő, zenélő és éneklő" filmet. Nem kis izgalommal lestük a már tisztán kivehető vonat, automobil, repülő zaját vagy az operarészleteket. Ezeket még lemezről forgatták le.

1929 szeptember 1-től a város veszi át a mozik irányítását. Bezárják a magánkézben lévő mozikat s három újat nyitnak meg. Az Apollo 1930 márciusában nyílik meg újra Select néven.

Ebben az időben mind nagyobb teret hódít világszerte a hangosfilm. A Select 1931-ben kapja az első hangosfilmet, A jazz-király-t. De játszanak még némafilmeket is. Hangos filmszínháza városunknak csak 1933-tól van.

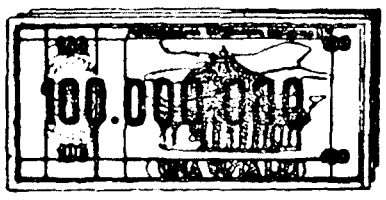
1938 elején újra megváltoztatják a mozi nevét, miután néhány hónapig név nélkül működött. Először Scala, majd Fórum lesz.

A legnevezetesebb eseménye a mozinak az 1948-as államosítás. Új korszak, új szellem, és természetesen új nevek is jelzik azt, hogy a mozi „népszínházzá" lett. Először a Popular, majd néhány év múlva a Bălcescu nevet kapja. 1966-ban teljesen restaurálják, lényegében azonban meghagyják eredeti belső kiképzését. Ekkor kapja újabb nevét, a Studiot, ahol városunk mozikedvelő közönsége ismeretekben, az emberformáló és gyönyörködtető művészetben, a filmben található újabb gazdagodást. A Studio megérdemelné, hogy bemutató mozi maradjon.

SÎRBUŢ IOSIF

Florica Duma és az Aradi Állami Filharmónia népi zenekara sok szép éket kövét mutatta be a román népdalkincsnek. (KELEN FERENC felvétele)

A 100 millió lejes folyószámla



Fiatalodó városnegyed — a váralja

...Vonóként húzom végig kezemet az új Maros-híd meghajlított alumínium lemezein. A „fémhegedű" tenor hangjára a meleg szél nyugodtan, a hídlábba ütköző zavaros víz pedig nagy csobogással válaszol. A hangritmust a strandolók „üzemzaja" egészíti ki... A városból kifelé megyek akác- és gesztenyefák között...

Az egykori szegényes, kis városnegyedben pár rozoga viskó, düledező ház adott szállást a néhány családnak. De mindez a múlté. A mi éveinkben, a szocializmus esztendeiben a váralja is felnőtt az élet, az emberiség magaslatára.

Közel 300 új ház emelkedett az egykori nyomortanyán. Ma már több mint 100 gyermek kergeti a labdát, teniszezik, futkároz az egykori vesztőhelyen.

...Elértem az első házakat. A Trompetei utcában egy vakolatlan ház szőlővel borított udvarán, a hűvösben beszélgettünk Florea és Emil bácsival. Mindketten túl vannak a hatvanon. Korukat meghazudtolva járják az utcákat, meggyőzni a lakókat a hazafias munka fontosságáról.

Chirilă Florea, a lakóbizottság egyik tagja, beszédes ember. Arca hosszúkás, barna, csak az orratövét pontozták ki a szeplők. Már több mint 27 esztendeje tagja a kommunista pártnak.

— Szeretem az embereket, mindig örültem, ha tudtam értük tenni valamit — mondja.

Most is lankadatlanul munkálkodik a közért. Aktív segítőtársa Cioreanu Emilnek, a választókörzet párttitkárának, aki ez alkalommal elmondta, hogy eddig 3542 önkéntes munkaórát végeztek és szép dolgokat valósítottak meg. Lefolyó-árkokat ástak, követ hordtak, a Radu de la Afumați és a 23 Martirj utcában, a 157-es és a 158-as választókerületekben kijavították az utakat és járdákat, a Bobîlna, Cavaleru és a Gusla utcák lakói 2500 munkaórával jól felszerelt játszóteret létesítettek a gyermekek számára. Az itt végzett hazafias munka értéke meghaladja a 42 000 lejt.

Nagy terveik vannak. Újabb zöldövezeteket akarnak létesíteni, tervbe vették az ivóvíz bevezetését is.

— Sok még a tennivaló — jegyzi meg Berar Ioan, az egyik lakos —, de olykor nehézségekbe ütközünk. A néptanács illetékes osztálya nem mindig veszi figyelembe problémáinkat. Itt van például a kút kérdése. Nézze meg — mutat a zavaros-sárga vízzel teli vederre. — Csak ígéreteket kaptunk, a probléma megoldása már két esztendeje várat magára.

Igaz, hogy Cosma Ștefan, a lakóbizottság elnöke és társai sokszor közbeléptek e fontos kérdés megoldása érdekében. Reméljük, hogy az ezirányban felajánlott 4000 önkéntes munkaóra meg a pénzbeni hozzájárulásuk visszhangra talál az illetékesknél.

Finom modorú asszony kísér ki bennünket a kapuig. Esni kezdett az eső.

— A mi utcánk még nem képes ennyi csapadékot befogadni — mondja. — Ezért van megint sár, de nem sokáig. Hamarosan megváltozik az utca képe.

Bízunk Berar Florica szavaiban, bízunk a lakóbizottságban is, amelyet érett párt-alapszervezet irányít, bízunk az emberek összefogásában és bízunk abban, hogy megvalósul a váraljaiek terve, miszerint ebben az esztendőben 60 000 lej értékű munkával járulnak hozzá a 100 millió lejes folyószámlához.

GÁLL MIHÁLY

Akad még tennivaló megyénk egészségügyi intézményeiben

Az érvényben lévő törvények és utasítások értelmében a néptanácsok széles körű tevékenységet folytatnak a dolgozó nép egészségének védelme és biztosítása érdekében. Az államhatalom helyi szervei gondoskodnak a kórházak, poliklinikák, szülészetek, szülőotthonok, gyógyszertárak, laboratóriumok kiterjedt hálózatának megszervezéséről, az orvosi-egészségügyi káderek állandó továbbképzéséről, a fertőző és a társadalmi betegségek, a járványok megelőzéséről és leküzdéséről stb.

Lapunkban is többször írtunk az államunk által kezdeményezett és kibontakoztatott egészségvédelmi akciók sikereiről, megyénk egészségügyi hálózatának fejlődéséről, az itt tevékenykedő orvosok és középkáderek munkájáról.

A közelmúltban a megyei néptanács illetékes szervei nagyszabású ellenőrzést végeztek aradi és vidéki városok és községek egészségügyi intézményeiben. Ez alkalommal nem térünk ki a pozitívumokra. Inkább az itt-ott megmutatkozó hiányosságokra szeretnénk felhívni a figyelmet. Tesszük ezt azért, hogy ezáltal is hozzájáruljunk az egészségügyi ellátás jobbá tételéhez. Nem bocsátkozunk elemzésbe, csupán távirati stílusban mutatunk rá néhány hiányosságra.

★

Az Aradi Egyesített Nagykórházban, noha az utóbbi időben javult a betegek ellátása, akad még kivetnivaló. Megállapítást nyert többek között, hogy a betegeket egyik osztályról a másikra küldözgetik felügyelet nélkül, holott megfelelő számú személyzettel rendelkeznek. Egyes kórtermekben az ágynemű eléggé hiányos. A belgyógyászaton nehézkesen történik az étel kiosztása, olykor a reggelit csak kilenc óra után kapják meg a betegek. Vitatható az étel felszolgálásának higiéniája is. Az egészségügyi nővérek szobájában nagy a rendetlenség. Nem újkeletű jelenség, hogy ebben a kórházban nem tartják tiszteletben a beteglátogatási órarendet.

★

A bőrgyógyászatnak megvan a maga sajátossága. Itt, talán még inkább szükség van a tisztaságra. De sajnos el kell mondanunk, hogy ez nem minden esetben tapasztalható. Hetente egyszer cserélik az ágyneműt, de ez kevésnek bizonyul. A kórtermek tisztasága is kívánnivalót hagy maga után.

★

A pankotai kórházban a függönyök, asztalterítők piszkosak, az orvosi rendelők és kórtermek elhanyagoltak. Noha a kórház több új ággyal rendelkezik, a betegek rozoga ágyakban fekszenek.

★

Gyorokon a kórház fürdője meghibásodott, meg kell javítani, ki kell tisztítani.

★

A lippai kórházban az élelem kiosztása ugyanott történik, ahol az injekciósüveket, fecskendőket fertőtlenítik. Több orvosi műszer és felszerelés hosszabb ideje nem üzemképes, késlekednek azok megjavításával.

★

A pécskai poliklinikán a Röntgengép használata veszélyessé vált (túlontúl nagy a kisugárzás), több orvosi felszerelés használhatatlan. A fogászati laboratóriumban nagy a rendetlenség.

★

A gurahonci kórházban feltétlenül szükséges átfesteni a berendezést, s nagytakarítást végezni a kórtermekben. Itt is eléggé hiányos az ágynemű- és fehérnemű-ellátás.

★

A Chișineu Criș-i kórházban — főként a gyermek-osztályon — az ágyneműt vasalatlanul húzzák fel. A sterilizáló felszerelés és az egyik hűtőszekrény nem üzemképes.

★

Az ellenőrök több kerületi orvosi rendelőt is felkerestek. Nincs mód arra, hogy részletesen kitérjünk valamennyi egység helyzetének ismertetésére, annyit azonban meg kell mondanunk, hogy Nagylakon, Vinfuriben, Zerinden, Seleușon, Dorgoșon, Zăbalton, Horián és más helyeken szükségesnek mutatkozott jegyzőkönyvek felvétele.

A Megyei Egészségügyi Igazgatóság tudomást szerzett ezekről a hiányosságokról és reméljük, hogy a legrövidebb időn belül megteszi a szükséges intézkedéseket azok felszámolása érdekében. Szükséges azonban, hogy a helyi néptanácsok is többet törődjenek a hatáskörükbe tartozó egészségügyi intézményekkel, mert ez nemcsak feladatuk, hanem elsőrendű kötelességük is. Mi, mindenesetre, napirenden tartjuk a kérdést s hamarosan újra felkeressük a szóban forgó egységeket s megvizsgáljuk: tettek-e valamit a helyzet javításáért, az észlelt fogyatékosságok felszámolásáért.

OROS TEODOR,
a megyei néptanács főfelügyelője /
HAJÓS LÁSZLÓ

Egy ellenőrzés tanulságai

Szelvény

Név . . . . . .

Cím . . . . . .

A munkáltatós lejben kifejezett értéke . . . . . .

. . . . . .

Javaslatok . . . . . .

. . . . . .

Az olvasó kérdez — a jogász válaszol

LAKATOS BÉLA olvasónk, Nagylak 774 szám alól írja: 1937 óta dolgozik a szabó szakmában, 1946-ban megszerezte a mesteri képesítést. Egy ideig mint kisiparos dolgozott, majd a nagylaki fogyasztási szövetkezetnél helyezkedett el, ahol 1967 május 1-től mint műhelyfelelős dolgozik. Összesen 17 évet tud igazolni, mint munkában eltöltött időszakot. Kérdése: ezen adatok alapján milyen fizetési besorolási kategória illeti meg?

Hogy a kérdésre kimerítő választ adhassunk, felkerestük az Arad Megyei Fogyasztási Szövetkezetek Szövetségének munkaszervezési osztályát, ahol megtudtuk, hogy olvasónknak havi 1214 lejes fizetést (5,95 lej/óra) állapítottak meg, ami a negyedik kategória első lépcsőjének felel meg a fizetési besorolásban. Ezt a fizetési besorolást a szövetkezet írásban közölte olvasónkkal a 17 007 számú, 1973 május 28-án kelt levélben.

A 12/1971 számú Törvény, valamint a fogyasztási szövetkezetek központja (CENTROCOOP) 13/1972 számú rendeletének 7. szakasza szerint a munkában való előléptetés és fizetésemelés vizsgáztatás alapján történik egy szakértő bizottság előtt s az előléptetés csak a vizsga sikeres letétele után lehetséges.

A vizsga sikeres letétele után a fizetésemelést elért munkás csak három hónap elteltével kérheti egy újabb gyakorlati és elméleti vizsgára való jelentkezést, egy még magasabb fizetési kategória elnyeréséért. A vizsgára való jelentkezés feltételei ezenkívül a következők:

1. Az utolsó három hónapban a már részére megállapított fizetési kategóriánál magasabb minőségű munkát végez.

2. Teljesítette a szakmai vonalon reá háruló feladatokat.

3. Kimerítli a munkában eltöltött időszakra, valamint a szakmai továbbképzésre vonatkozó feltételeket, melyek a 12/1971 számú Törvény 1-es számú mellékletében vannak feltüntetve (indicator tarifar de calificare).

4. Az illető vállalat vagy fogyasztási szövetkezet gazdasági tervében elegendő mennyiségű, a kért fizetési besorolásnak megfelelő kategóriájú munkálat kell hogy szerepeljen.

Olvasónk ügyében megjegyezzük még, hogy abban az esetben, ha az említett összes feltételeknek eleget tesz, melyek csak együttesen érvényesek, 1973 augusztus 28-án ismét vizsgára jelentkezhet egy magasabb kategóriájú fizetési besorolás elnyeréséért.

★

D. E. OLVASÓNK, Arad, Godeanu utca 10 szám alól érdeklődik, hogy milyen lehetőségek vannak arra, hogy ő és férje — mindketten az aradi vegyikombinát továbbképző szakmunkás tanfolyamát végzik s a sikeres felvételi vizsga után 5 éves szerződést írtak alá — Arad városában letelepedési jogot nyerhessenek és állami kezelésben lévő lakrészt vásárolhassanak, ugyanis vidékiek s jelenleg egy nem megfelelő lakásban laknak.

Arad municípium a 307/1971 számú törvényrendelet alapján a nagyvárosnak nyilvánított kategóriába tartozik s így a letelepedési jog elnyerése csak a már említett törvényrendelet rendelkezéseinek betartásával történhet. Eszerint a Minisztertanács évente a szakminisztériumok, valamint egyéb központi szervek és az illetékes megyei néptanácsok végrehajtó bizottságainak javaslatai alapján állapítják meg azoknak az állampolgároknak a számát, akiket alkalmaznak vagy áthelyezik őket más helységekből a nagyvárosoknak nyilvánított helységekbe, pontosan megállapítva a központi szervek, valamint az alájuk rendelt egységek munkaerő-szükségletét.

Olvasónk és férje esetében szükséges, hogy a vállalat, tehát a Vegyipari Kombinát vezetősége felvegye őket arra a listára — az Arad megyei néptanács végrehajtó bizottságának véleményezésével —, melyet a szakminisztériumhoz terjesztenek fel, mely végül is a javaslatot a Minisztertanácshoz nyújtja be jóváhagyás végett.

Megjegyezzük azonban, hogy a törvényrendelet második szakasza alapján a fent említett hivatalos eljáráson kívül rendkívüli esetekben a megyei néptanács végrehajtó bizottságának elnöke esetről esetre, alaposan megindokolt okok alapján szintén jóváhagyhatja egy személy (család) nagyvárosban való letelepedését.

PÁPAY SÁNDOR,
az Arad Megyei Ügyészség ügyésze

1973. július 26.,
Csütörtök

Napkelte 4.55, napnyugta 19.48 órakor. Az évből eltelt 207 nap, hátra van még 158.

Tuberkulózis-ellenes akció

Az Egészségügyi Minisztérium hároméves tervet dolgozott ki egy igen jelentős tuberkulózis-ellenes akcióra. 1973-ban szűrővizsgálatot végeznek az 1-től 6 éves gyermekek között, 1974-ben a II-VII. osztályok, 1975-ben pedig a líceumok, műszaki és szakmai iskolák IX-XII. osztályainak tanulói között. Jelenleg a BCG vakcina tökéletesített formáját használják erre a célra, kiváló eredményekkel. Az oltásokat végző csoportok külön kiképzésben részesültek az egész országban.

Az Arad Megyei Egészségügyi Igazgatóságon megtudtuk, hogy megyénkben a szűrővizsgálat és az oltási akció szeptember 2-án kezdődik és november 2-ig tart. Ez alkalommal, mint már említettük is, az első szakasz tagjaiként az 1-től 6 éves korú gyerekek kerülnek sorra. A vizsgálatot és az oltásokat végző csoportok előre megadott időpontban kiszállnak az egészségügyi körzetek rendelőibe.

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Központ jelenti: ma, július 26-án változó idő, napközben felhős égbolttal. Helyi eső lehetséges, villámlások kíséretében. Mérsékelt, majd kissé megélénkülő északnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11 és 15, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 20 és 26 fok között.

Apróhirdetések

Eladó sürgősen Dacia 1300 személygépkocsi 8600 km-rel. Telefon 1-56-98. 17—20 óra között. (480)

Keresek bútorozott szobát. Választ postán kérek: Aurel Vlaicu út, 18 blokk, 3. lakás, Maghiar Teodor. (484)

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk barátainknak, kollégáinknak és mindazoknak, akik szeretett gyermekünk

KURUNCZY OSZKÁR

tragikus elhunyta alkalmával mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család. (479)

GYÁSZJELENTÉS

Fájdalommal tudatjuk a feledhetetlen férj, apa és testvér

TENCZLINGER RÓBERT

elhunytát.

Temetése ma, 26-án 17 órakor lesz a Pomenirea temetőben.

A gyászoló család. (485)

Tájékoztató

Szerkesztette BÁLAJ KATALIN

Pécskai tudósítás

A napokban megkezdik az Infrățirea kisipari szövetkezet új kosárkötő részlegének építőtelepén az alap öntését. Az építők rendelkezésére áll a megfelelő mennyiségű cement és vasbetonelem. Két hét alatt szeretnének ezzel a munkával is végezni, s aztán hozzákezdenek az épületváz vasbetonelemeinek öntéséhez.

A szövetkezet asztalosműhelyében már készül az Arad Megyei Kisipari Szövetkezetek Szövetségének rendelésére az a két bútorgarnitúra, amellyel két kisipari termékeket forgalmazó üzletet rendeznek be. Az egyik ilyen üzlet Aradon, az Eminescu utcában, a másik Pécskán nyílik meg.

★

A Művelődési Otthon román színjátszó csoportja vasárnap Sajtényban vendégszerepelt. A pécskai műkedvelők bemutatták Victor Eftimiu Omul care a văzut moartea című háromfelvonásos színművét. A darab rendezője Ion Jivan (Arad). Július 29-én ismét idegenben lépnek színpadra a csoport tagjai. Ezúttal Peregen (este 21 órai kezdettel) mutatják be Victor Eftimiu darabját.

B. GY.

Befejezte vendégszereplését megyénkben a kelet-szlovákiai Zemplén Ének- és Táncegyüttes. A búcsúelőadásra tegnap este Ineuban került sor. A nagyszámú közönség meleg ünneplésben részesítette az együttes színvonalas előadását.

Bővül az óvodai hálózat

Az idén ősszel újabb 760 egységgel bővül az óvodai hálózat, s ezzel az iskola előtti oktatás egységeinek száma meghaladja a 12 000-ret. Az RKP KB legutóbbi plenáris ülésén elfogadott határozat szerint, amely többek között intézkedéseket tartalmaz az iskola előtti oktatás fejlesztésére és tökéletesítésére is, a 3—6 éves gyermekek — de főleg az első elemi osztályhoz legközelebb álló ötéves gyermekek — számára a férőhelyeket olyan mértékben növelik, hogy 1975-ben mintegy 765 000 gyermek vegyen részt az iskola előtti oktatás különböző formáiban.

Ezeknek az intézkedéseknek a keretében súlyt helyeznek a meghosszabbított programú óvodák létesítésére, s az oktató-nevelő tevékenység tartalmának és módszertanának tökéletesítésével párhuzamosan, a szülők kérésére egyes iskola előtti oktatási egységek programjába bevezetik az idegen nyelvek tanulását is. Ugyanakkor megemlítendő, hogy a szövetkezeti paraszt-családok támogatása céljából a községekben több mint 8000 óvoda működik. Ezek közül sok egység a mezőgazdasági munkák csúcsidőpontjában gondoskodik a gyermekek egész napi foglalkoztatásáról, élelmezéséről és pihenéséről. A múlt évben például több mint 75 000 falusi gyermek járt ilyen egységekbe.

Szombaton, július 28-án rendezik meg a fővárosban az autónyereményes takarékbetétkönyvek 1973 II. negyedévi húzását. Ez alkalommal 486 személygépkocsit sorsolnak ki Fortuna kegyeltjei között.

Turisztikai fesztivál

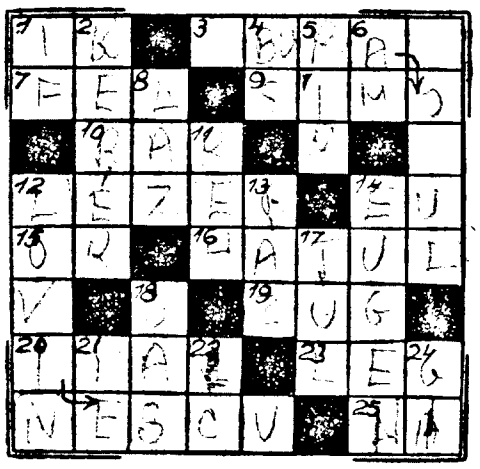
Az Arad Megyei Pionírtanács első ízben az országban megrendezi a Cutezătorii expedíciók turisztikai fesztiválját. Az érdekes rendezvényre július 28-án és 29-én kerül sor a Bihari havasokban lévő Pádison, az Aradi 10-es számú Általános Iskola sátortáborában, amely a menedékház közelében található.

A gazdag programot ígérő fesztiválon részt vehetnek mindazok az expedíciók, amelyek az említett időpontban éppen úton vannak a Bihari, a Codrului és a Királyerdő havasokban.

Öt perc kikapcsolódás

Vízszintes: 1. Rag. 3. A függőleges 12. által alapított irodalmi kör és lap, mindkettő fontos szerepet töltött be a hazai irodalmi életben a század első felében (második kockában BU). 7. Igekötő és iránymutató szó. 9. Donca ..., mártírhalált halt ifjúkommunista. 10. Ha haladni akar, hátrafelé megy! 12. Elektromágneses rezgéseket keltő és erősítő berendezés, amelyel nagy energiát lehet sugarak egyetlen párhuzamos, koherens nyalábjába összpontosítani. 14. Román személyes névmás. 15. Inditék. 16. Valahol a végén! 19. Folyamatos, átható, mély hangot ad. 20. Ivásra használt folyadék. 23. A felsőfok jele. 25. Mutatószócska.

Függőleges: 1. Monte Cristo szigete. 2. Kocsialkatrész. 4. Szomorú (ékhiba). 5. Szavak, szótagok összecsengése versszorok végén (ékhiba). 6. Ellentétes kötőszó (ékhiba). 8. A testnek betegség okozta rendellenes magas hőmérséklete. 11. Lóbetegség. 12. Neves román irodalomkritikus, irodalomtörténész és irodalomszervező, most ünnepeljük születésének 100. évfordulóját. 13. Erősen mozgat. 14. A függőleges 12. keresztneve. 17. Valamely határvonalnál tovább jutva; illetve távolabbra irányulva. 18. A madarak királya. 21. Személyes névmás. 22. Római számok. 24. Libahang.



A takarékos

Százhúsz éves már egy öreg gabrovói, de még mindig fürgén legelteti a birkákat és a kecskéket. Felkeresik az újságtól, hogy interjút készítsenek vele e rendkívüli teljesítmény kapcsán. Az első kérdés így szólt:

— Árulja el, olvasóink okulására, hogy hosszú élete alatt milyen tejet ivott: birkatejet, vagy kecsketejet?

— Mindig az olcsóbbikat — felelte az öreg.

NYITOTT SZEMMEL

Népszerűsítés?

A Vagongyár bejáratánál az egyes műhelyrészlegeken készült felvételek népszerűsítik a munkában élenjárókat. A gépnél dolgozó munkásokat azonban csak közvetlen munkatársaik ismerhetik föl, mert a fényképek alatt semmilyen felirat nem közli nevüket és munkahelyüket. Pedig az élmunkásokat nemcsak a gyár összes dolgozói, hanem az ott megforduló idegenek, látogatók is szeretnék név szerint ismerni, és — természetesen — elismerni. Úgy véljük, a népszerűsítés csak így éri el valódi célját.

Tudni illik

Dorobáncon a híres michalovcei folklór-együttes remek előadása alatt mint a viharos tenger, zúgott a terem. Sokan hangosan kommentálták a látottakat. Mások, mintha ez a világon a legtermészetesebb lenne, ki-bejártak, sőt, még a színpad előtt működő zenekar vezetőjét is zavarták. A késés és a szünni nem akaró tetszésnyilvánítás Tipari közönségére is jellemző. De hátha valaki az együttes kivételesen magas művészi teljesítményére kíváncsi? Mi jogon zavarják? S valakinek végre a kulturált viselkedésre is nevelnie kellene mindkét helységben! Mármint azokat, akik erre rászorulnak. Tudni illik ugyanis, hogy mi illik, és mi nem illik!

Figyelmeztető tábla a földön

Ha Mikelakáról Aradra jövet meg akarjuk találni a 8-as autóbusznak a sorompón inneni megállóját, nem biztos, hogy gyors sikerrel jár igyekezetünk. A jelzőtábla ugyanis egy drótkerítésen belül — a földön található. Az így elhelyezett figyelmeztető tábla, nyilván, nem fejezheti ki az utasok iránti figyelmességet...

(—i —o)

SAKK

A megyei sakkbizottság nagyszabású „villám"-versenyt rendez augusztus 23 tiszteletére. A versenyen minden igazolt vagy nem igazolt sakkozó indulhat. Külön csoportban játszanak a nők és külön a férfiak. A verseny vasárnap, július 29-én 9 órai kezdettel rendezik a VOINȚA evezősház nagytermében.

★

A Román Sakkszövetség Aradon rendezi meg az országos leány ifjúsági bajnokság középdöntőjét. A versenyen több mint 40 versenyző indul az ország minden részéből. Aradot SZEICHT ERIKA (FORESTA) és TODOSIE MARIA (SĂNĂTATEA) képviseli és reméljük, hogy sikerül bekerülniök a döntőbe. A versenyt augusztus 1—6 között rendezik a Sportiskola nagytermében, naponta reggel 9 és délután 4 órai kezdettel.

Pronoexpressz

A július 25-i húzás nyerőszámai:

I. 14 11 6 34 5 35

II. 26 43 19 17 3

(A közölt számok tájékoztató jellegűek)

● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSOR ●

Filmek

DACIA: Éjjeli őrjárat (am) (9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.30). STUDIO: A pillangók szabadok (am) (10, 12, 14, 16, 18, 20); MUREȘUL: Vénlány (fr) (10, 12.30, 15.30, 18, 20.30. Kedvező idő esetén 20.30 órakor a kerthelyiségben); IFJÚSÁGI: A francia összekötő (am) (11, 14, 16, 18.30, 20.45. Kedvező idő esetén 20.45 órakor a kerthelyiségben). PROGRESUL (Újarad): Lovasok (am) (15, 17, 19). SOLIDARITATEA (Gáj): Ópium és bot (al) (17, 19). CFR (Grădiște): A robbanás (r) (17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: Cowboy (am). INEU: A nagy szökés (am). CHIȘINEU CRIȘ: Ion kapitány nyílvesszője (r). NAGYLAK: A sorompó (r). KÜRTÖS: Üvölt a vad szél (am). PANKOTA: A sorompó (r). SEBES: Szent Teréz és az ördögök (r). SZENTANNA: Vakáció Rómában (am). PÉCSKA: A francia összekötő (am). ȘIRIA: Vad ország (am). VINGA: Vakáció Rómában (am). BUTTYIN: Tanár úrnak szeretettel (a).

Televízió

Csütörtök, július 26.

9.00 Francia nyelvtanfolyam — összefoglaló (III.). 9.30 Aşchiuță barátai. 10.00 Telex. 10.05 Sarkcsillag. 10.35 Filmmúzeum: Érik a gyümölcs (ismétlés). 12.45 Teleobjektiv. 13.05 Híradó. 16.00 Női röplabda: Románia—Magyarország. 17.30 Magyar nyelvű adás: Hétről hétre — politikai és gazdasági aktualitások; Románia a világkereskedelem jelentős partnere. Könnyűzene Zeitz Gabriele, Kisfalusi Bálint, Mátyás Éva és Blaganczi Béla előadásában. Gyermekműsor — rajzfilm. 18.00 A kubai televízió műsora. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20.00 A hét dala. 20.05 Ifjúsági est. 22.00 24 óra, a szocialista országokból. 22.40 A holnap világa.

Múzeum

Az Arad Megyei Múzeum Enescu tér 1. szám. Telefon 164-99, hétfő kivételével naponta 11—19 óra közt tart nyitva.

Megtekinthetők az alábbi kiállítások:

Állandó jellegűek: Az 1848-as forradalom. Ókori történet. képzőművészeti tárlat. Arad megyei népművészet.

Időszakos: Az Arad megyei fazekasság története.

Nicolae Ceauşescu elvtárs és Jean Bedel Bokassa elnök látogatása Tulcea municípiumban és megyében

(Folytatás az 1. oldalról)

egymáshoz. A látogatás egyben újabb nagyszerű alkalmat nyújtott a magas rangú vendégnek arra, hogy közelről megismerje népünk életét és alkotó tevékenységét, a dolgozók kimagasló teljesítményeit a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom megteremtése útján, azokat a megvalósításokat, amelyekről Bokassa elnök mostani romániai tartózkodása idején is a legnagyobb elismeréssel beszélt, hangoztatva, hogy ezeket az eredményeket országának népe érdeklődéssel és őszinte örömmel kíséri figyelemmel.

A közép-afrikai államfő itt is szemtanúja volt a szocialista Románia vezetője iránti szeretet és nagyrabecsülés, a közép-afrikai nép és Bokassa elnök iránti mélységes barátság és tisztelet megkapó és spontán megnyilvánulásainak.

Ezekkel az érzésekkel fogadták Tulcea megye lakosai a két államfőt, s ezek az érzések jutottak kifejezésre az egész látogatás során.

...9.00 óra. A hivatalos helikopter, amelynek fedélzetén tartózkodnak Nicolae Ceauşescu és Jean Bedel Bokassa elnökök, felszáll Neptun üdülőhelyről és Tulcea felé tart. Az alacsonyan repülő gépből kivehető a tengerpart gyönyörű látványa elegáns, modern üdülőhelyeivel, amelyekben ezen a nyáron rengeteg román és külföldi turista tartózkodik. A smaragdzöld tenger elvész a messze láthatáron. A tekintet ezután a dobrogeai síkságra esik, amely a magasrendű szocialista munkaszervezés, az intenzív gépesítés és az öntözés révén ugyanolyan bőventermő lett, mint a Baragán. Gazdag földjein jelenleg ütemesen folyik a nyári mezőgazdasági kampány, amelyben több százezer szövetkezeti paraszt vesz részt. Úgyszintén láthatók a híres dobrogeai szőlővidékek és gyümölcsösök, a szocializmus éveiben megfiatalodott falvak. Szembeötlenek az ősi földrész erőteljes iparosításának jelei — az utóbbi időben épített nagy vállalatok lenyűgöző körvonalai. A gép átrepül azon az övezeten, ahol a Duna—Fekete-tenger hidroenergetikai és szállítási komplexum létesül majd. Ennek a jelentős gazdasági objektumnak a megvalósítását nemrég a helyszínen elemezte Nicolae Ceauşescu elnök a tervezőkkel és más szakemberekkel együtt. Mindenfelé serény munka, a X. kongresszuson és a párt Országos Konferenciáján megállapított nagyszerű célkitűzések valóra válásának szolgálatába, a haza szüntelen felvirágoztatásának szolgálatába állított alkotó tevékenység folyik.

Csaknem egyórai repülés után a helikopter a Duna fölé érkezik, nagy kört ír le Tulcea municípium fölött, majd leszáll a városi stadionban. Itt sok ezer helybeli lakos fogadja élénk és hosszas tapssal Románia és Közép-Afrika Köztársaság vezetőit. A tömeg — férfiak és nők, idősek és fiatalok — virágot lengetve adnak kifejezést afölötti örömüknek, hogy ismét találkozhatnak Nicolae Ceauşescu elvtárssal, s megelégedésüknek, hogy vendégül láthatják egy baráti nép vezetőjét. Hatalmas pannón üdvözlő szavak: „Köszöntjük a magas rangú vendégeket".

A municípium lakosainak nevében köszönetet mondva e kiemelkedő eseményért, Teodor Coman, Tulcea megye néptanácsának elnöke meleg szavakkal üdvözölte a két államfőt.

Nichifor Hutanu tulceai nyugdíjas és a fiatal Maria Strîmbeanu Nicolae Ceauşescu és Jean Bedel Bokassa elnököket a hagyományos kenyérrel, cujkával és borral kínálja meg.

A tulceai kikötő tengerészkatonáiból alakított díszőrség tiszteleg. Nicolae Ceauşescu és Jean Bedel Bokassa elnökök ellépnek a díszőrség előtt.

Az érkezés ünnepsége megkapó jelképes gesztussal fejeződik be: Ion Martin, a municípiumi néptanács első alelnöke a tiszteletet és megbecsülés jeléül átnyújtja a két államfőnek a város kulcsát.

A tömeg lelkes éljenzése közepette Nicolae Ceauşescu és Jean Bedel Bokassa elnökök nyitott gépkocsiba ülnek, amelyet motorkerékpárosok kísérnek. A menet végighalad a municípium, az ország egyik jelentős, gyorsan fejlődő kikötője főbb útvonalain. Tulcean vetették meg az alapjait a Delta és az öreg dobrogeai hegyek kincsei magasabb rendű hasznosításának. A város kapujánál emelkedik lenyűgöző méreteivel a timföldgyár, a jelenlegi ötéves terv egyik fontos objektuma.

Tulcea ezen a reggelen nagyszerű pillanatokat él át, hiszen ez a román—közép-afrikai barátság ünnepe is. Az utcákon, az új tömbházak erkélyein százak és százak köszöntik melegen a magas rangú vendégeket.

Nicolae Ceauşescu és Jean Bedel Bokassa elnökök szívélyesen válaszolnak a meleg rokonszenv megnyilvánulásaira.

A gépkocsisor a kikötőbe érkezik, ahol a Duna felé, a korszerű román folyami kikötő árbócainak és daruinak erdeje látható.

Nicolae Ceauşescu és Jean Bedel Bokassa elnökök, a román és közép-afrikai hivatalos személyekkel együtt felszállnak a Mihai Viteazul hajóra, amely a magas rangú vendégek tiszteletére zászlódíszbe öltözött.

A tömeg éljenzése közepette a hajó eltávozik a parttól és elindul Sulina felé.

Nicolae Ceauşescu és Jean Bedel Bokassa elnökök a parancsnoki hídról integetnek a rokonszenvüket kinyilvánító tulceaiaknak, fogadják a kikötőben horgonyzó, az alkalomra nagy zászlódíszt öltött román és külföldi hajók legénységének üdvözletét.

A sétahajózás kezdetén Nicolae Ceauşescu elvtárs és Jean Bedel Bokassa hadseregtábornok megtekinti a hajót. A magas rangú vendég elmondja, szeretné, ha országában a folyami szállítást ilyen hajók bonyolíthatnák le.

A Sulina-csatorna hosszában, Maliucban, Crişan községben, a halászfalvakban a lakosság barátságosan üdvözli az elhaladó vendégeket.

A Duna torkolatánál, Sulina kikötőben a magas rangú vendégeket a város és a környék sok ezer lakosa várja. Avram Dunaev polgármester valamennyiük nevében hangsúlyozza, mennyire hálásak, hogy körükben üdvözölhetik népünk szeretett vezetőjét, Nicolae Ceauşescu elvtársat és köszönthetik Jean Bedel Bokassa elnököt.

Nicolae Ceauşescu elvtárs elbeszélget a város több lakosával, a helyi szervek képviselőivel, érdeklődik, milyen eredményeket értek el a kikötő és a helység gazdasági fejlesztésében.

A párt főtitkára a beszélgetés során javasolja az illetékeseknek, hasznosítsák nagyobb mértékben a halászat fejlesztésére kínálkozó lehetőségeket, növeljék a halfeldolgozó gyár kapacitását.

Sok lakos igyekszik közel kerülni Nicolae Ceauşescu elvtárshoz, hogy személyesen köszönje meg a város felvirágoztatása iránt tanúsított gondoskodását.

Sulina lakossága ünnepi hangulatban, éljenzéssel és tapssal búcsúztatta vendégeit.

Visszatéréskor a Mihai Viteazul motoroshajó Crişan község előtt köt ki. Innen Nicolae Ceauşescu és Jean Bedel Bokassa elnökök, a kíséretükben lévő román és közép-afrikai hivatalos személyek helikopterre szállnak és Neptun üdülőhely felé veszik útjukat.

Neptun üdülőhelyen Nicolae Ceauşescu elvtársat és Jean Bedel Bokassa hadseregtábornokot Vasile Vîlcu, a Constanţa megyei néptanács elnöke, a helyi szervek más képviselői üdvözölték.

ADRIAN IONESCU
NICOLAE VAMVU

A kubai nemzeti fegyveres felkelés XX. évfordulója alkalmából

Ünnepi gyűlés a fővárosban

A kubai nemzeti fegyveres felkelés XX. évfordulója alkalmából az RKP Bukarest municípiumi bizottsága, a Szocialista Egységfront Országos Tanácsa és a Külföldi Kultúrkapcsolatok Román Intézete szerda délután ünnepi gyűlést rendezett a fővárosban.

A gyűlés elnökségében részt vettek a következő elvtársak: Gheorghe Pană, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a KB titkára, Gere Mihály, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, a KB titkára, Nicolae Agachi, az RKP KB tagja, a Szocialista Egységfront Országos Tanácsának alelnöke, fémipari miniszter, Teodor Vasiliu igazságügyminiszter, Ştefan Pavel, az RSZÁSZ Központi Tanácsának titkára, Nicolae Ghenea külügyminiszter-helyettes, Sterian Ţircă vezérezredes, honvédelmi miniszterhelyettes, Andrei Vela, a KKRI alelnöke, Nicolae Croitoru, a KISZ KB titkára, Ioana Boga, az Országos Nőtanács alelnöke és Cornel Nedelcu, a Timpuri Noi üzem munkása.

Az elnökségben helyet foglalt Nicolas Rodriguez Astiazarain, Kuba bukaresti nagykövete.

A gyűlésen részt vettek párt- és állami aktivisták, központi intézmények képviselői, tudományos, művészeti és kulturális személyiségek, nagyszámú közönség.

Ott volt Kuba Köztársaság bukaresti nagykövetségének több tagja.

Az ünnepi gyűlést Nicolae Matei, a Bukarest municípiumi pártbizottság titkára nyitotta meg.

Az esemény jelentőségét Nicolae Agachi elvtárs méltatta.

Ezután felszólalt Nicolas Rodriguez Astiazarain nagykövet.

A gyűlés befejezéseként fővárosi művészegyüttesek kórusműveket és táncokat mutattak be, verseket szavaltak.

(Agerpres)

Román párt- és kormányküldöttség Kubában

HAVANNA. — M. Fabian, az Agerpres tudósítója jelenti:

A Leonte Răutu elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja vezette román párt- és kormányküldöttség, amely a Kubai KP és a forradalmi kormány meghívására részt vesz a kubai nemzeti fegyveres felkelés 20. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken, Santiago de Cubába érkezett. A többi külföldi delegációval együtt hazánk küldöttsége ünnepi előadáson vett részt. Jelen volt Osvaldo Dorticos, Kuba Köztársaság elnöke, Raul Castro, a Kubai KP KB másodtitkára, a forradalmi fegyveres erők minisztere, más kubai vezetők.

A román—csehszlovák barátság szellemében

PRÁGA. — Constantin Prisăcaru, az Agerpres tudósítója jelenti:

Banovban és Zvolenban ünnepi gyűlést tartottak az első román—csehszlovák baráti szerződés negyedszázados és a Románia Szocialista Köztársaság és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság közötti új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés ötödik évfordulója alkalmából. Beszédet mondott V. Grazdosik, a Csehszlovákiai KP Uherske Hradiste rajoni bizottságának első titkára, illetve Jan Dovalec, a Zvolen rajoni nemzeti bizottság titkára. Felszólalt Simion-Vlad Pop, Románia prágai ideiglenes ügyvivője.

A helyi párt- és állami szervek, valamint a prágai román nagykövetség képviselői mindkét helységben megkoszorúzták a Csehszlovákia fasiszta iga alóli felszabadításáért elesett román katonák sírjait.

☆

Josef Kempny, a Csehszlovákiai KP KB Elnökségének tagja, a KB titkára szerdán fogadta Mihail Florescut, Románia vegyipari miniszterét, aki a Cseh SZK és a Szlovák SZK iparügyi miniszterének meghívására látogatást tesz Csehszlovákiában. A meleg, baráti fogadáson a felek kölcsönösen tájékoztatták egymást a vegyipari kooperációs akciókról, az e téren tervbe vett feladatok megvalósításáról.

A román minisztert ugyanaznap fogadta Jan Gręgor, a szövetségi kormány alelnöke. A találkozón a két ország vegyipari együttműködésének továbbfejlesztéséről volt szó.

A találkozón részt vett N. Piciorus, Románia prágai gazdasági tanácsosa.

A Külkereskedelmi Minisztériumban

Árucsere-jegyzőkönyvet írtak alá

A Külkereskedelmi Minisztériumban július 23 és 25 között tárgyalások folytak Bangladesh Népköztársaság gazdasági küldöttségével, és ezek eredményeként szerdán árucsere-jegyzőkönyvet írtak alá 1973—1974-re Románia Szocialista Köztársaság és Bangladesh Népköztársaság képviselői. A dokumentum a két ország közti árucsere jelentős növekedését irányozza elő az 1972—1973-as időszakhoz viszonyítva.

A jegyzőkönyvet román részről Constantin Stanciu, külkereskedelmi miniszterhelyettes, bangladeshi részről pedig Syed Shamim Ahsan, a kereskedelmi minisztérium főtitkára írta alá.

A tizedik VIT-en részt vevő román küldöttség

Útban Berlin felé

BUDAPEST — Aurel Pop, az Agerpres tudósítója jelenti:

A X. Világifjúsági és Diákfesztiválon részt vevő román küldöttség, útban Berlin felé, szerdán áthaladt Magyarországon.

A román fiatalokat Budapesten Illisz László, a KISZ KB titkára, a KISZ KB több más képviselője és számos fiatal üdvözölte.

A két ország fiataljainak baráti légkörben lezajlott találkozóján szép műsort mutattak be.

Délután a román küldöttség elindult a Csehszlovák Szocialista Köztársaság felé.

Az Olasz Köztársaság elnöke fogadta Constanța municípium küldöttségét

RÓMA. — Radu Bogdan, az Agerpres tudósítója jelenti:

Giovanni Leone, az Olasz Köztársaság elnöke kedden fogadta Constanța municípium küldöttségét, amely a Sulmonaban csütörtökön kezdődő Román—Olasz Barátsági Hétre érkezett Olaszországba. Részt vett Sulmona város küldöttsége, valamint Iacob Ionașcu, hazánk római nagykövete és a nagykövetség több tagja.

Paolo di Bartolomeo, Sulmona város polgármestere beszédében rámutatott, hogy ez a találkozó is hozzájárul majd Constanța és Sulmona testvérvárosok baráti kapcsolatainak erősödéséhez. Petre Nicolae, Constanța municípium polgármestere kijelentette, hogy Nicolae Ceaușescu elnök nemrégi olaszországi látogatása, a látogatás alkalmából folytatott megbeszélések, az aláírt dokumentumok újabb tartós lépcsőfokokat raktak le Románia és Olaszország kapcsolatainak fejlődéséhez.

Giovanni Leone elnök beszédében hangsúlyozta, hogy a román és az olasz nép rokonszenv- és baráti kapcsolatai évszázados kulturális és történelmi kapcsolatokon alapulnak és mindkét fél javát szolgálják. „Erről újból meggyőződhettek Nicolae Ceaușescu úrnak, Románia Államtanácsa elnökének és tisztelt feleségének, Elena Ceaușescu asszonynak nemrégi olaszországi látogatása alkalmából. Örömmel emlékszem vissza erre a hasznos látogatásra és a megbeszélésekre" — mondotta az olasz államfő. Sulmona és Constanța testvérvárosokra utalva, az elnök Ovidiusnak, a nagy latin költőnek az emlékét idézte, valamint a két nép legjelentősebb kulturális személyiségeinek ősi szellemi kapcsolatait.

Befejezésül Giovanni Leone elnök annak a meggyőződésének adott hangot, hogy a két nemzet állandó barátsága a jövőben tovább erősödik, és sok sikert kívánt a román népnek a haladás és a civilizáció útján.

A fogadás meleg, baráti légkörben zajlott le.

Összeült a Biztonsági Tanács

NEW YORK (Agerpres).

Szerdán greenwichi idő szerint 15.00 órakor összeült a Biztonsági Tanács, hogy folytassa a közel-keleti helyzet vitáját. Az ülésen a tanács e havi elnöke, Sir Collin Crowe brit képviselő elnökölt. Előterjesztették a tanács el nem kötelezett tagállamai által készített határozattervezetet. A tervezet elítéli Izraelt az arab területek megszállásának állandósításáért és támogatja a megszállt területek kiürítésére vonatkozóan 1971. február 8-án Izraelhez intézett kérést.

Tunéziában Megünnepelték a köztársaság kikiáltásának 16. évfordulóját

TUNISZ. — Mircea S. Ionescu, az Agerpres tudósítója közli:

Tunézia népe július 25-én, szerdán ünnepelte meg a köztársaság kikiáltásának 16. évfordulóját. Tuniszban és a többi közigazgatási központban a jelentős évforduló alkalmából ünnepi gyűléseket tartottak. Számba vették, milyen eredményeket értek el a természeti és az emberi erőforrások hasznosításában és felmérték, milyen kilátások elé állítja az országot az új négyéves terv, amely csaknem kétszer nagyobb beruházásokat irányoz elő, mint az előző, s így jelentősen fellendíti az iparosítást, a régi struktúrák átalakításáért, a gyarmati uralomtól örökölt gazdasági elmaradottság felszámolásáért folyó munkát. A terv szerint a meglévő ipari vállalatok termelése évente átlag nyolc százalékkal fog növekedni, a mezőgazdaság fejlődését és korszerűsödését pedig 40 millió dináros beruházás szolgálja. Habib Burgiba, a köztársaság elnöke szerdán Mobastirban részt vett a Szocialista Desztur Párt első sejtje megalakulásának 40. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen, majd délután a Skanes palotában ülést tartott a kormány tagjaival és a Szocialista Desztur Párt vezetőségével.

Dániai fiatalok javaslata

KOPPPENHÁGA (Agerpres).

A dániai Ifjúsági Szervezet Tanácsa javasolta, hogy szeptemberben a balti-tengeri Bornholm-szigeten rendezzenek nemzetközi konferenciát az észak-európai — az NDK-beli, NSZK-beli, lengyelországi és szovjetunióbeli — fiatalok együttműködésének elősegítése céljából.

A 40 dániai ifjúsági szervezetet képviselő tanács javaslatát felkarolták a többi észak-európai országok ifjúságának képviselői. A TASZSZ jelentése szerint a tervezett konferencián előreláthatólag megvizsgálják az európai biztonság és együttműködés kérdéseit, az ifjúsági szervezetek együttműködésének fejlesztését biztosító intézkedéseket, valamint a környezetszennyeződés elleni küzdelem problémáit.

Újabb áremelések Angliában

LONDON (Agerpres).

Angliában újabb áremeléseket jelentettek be egyes élelmi- és ipari cikkeknél. A sajtfélék 9 százalékkal, a gyermektápszerek 6 százalékkal, a hal 3 százalékkal, a finomsütödei termékek, a csokoládé és édességek 7 százalékkal drágultak. Ugyszintén emelkedett a papír, a papírlemez, több vegyipari termék és a hengerelt acélidomok ára.

A sajtó megjegyzi, hogy múlt év novemberétől, amikor a kormány bejelentette az árak és bérek befagyasztását, több mint 6700 terméknek hivatalosan emelkedett az ára. Az utóbbi években a hús ára átlag 35 százalékkal, a tojásé 45 százalékkal, a hal ára 38 százalékkal, a gyümölcsöké pedig 42 százalékkal emelkedett.

Kambodzsa A hazafias erők megközelítették a khmer főváros peremvárosait

PNOM PENH (Agerpres).

A kambodzsai hazafias erők folytatták általános offenzívájukat a lonnolista csapatok Pnom Penh körüli védőövezete ellen és mind jobban megközelítették a khmer főváros peremvárosait. Az Associated Press közlése szerint a város déli övezetében több mint 15 kilométeres fronton a Pnom Penh-i rendszer csapatai mintegy 10 000 harcossal állnak szemben, akik az amerikai légierő szakadatlan bombázása ellenére állandóan a fejvesztetten visszavonuló lonnolista egységek sarkában vannak. E front egyes részein mindössze hat kilométerre vannak a fővárostól.

A United Press International jelentése szerint a Pnom Penh-i rendszer súlyos helyzetének enyhítése céljából az amerikai légierő C—123 típusú repülőgépekre bocsátott a lonnolista légierő rendelkezésére.

Lon Nol intézkedéseket jelentett be az általános mozgósítás sürgős bevezetésére.

KABUL (Agerpres).

Mohammed Daud, Afganisztán elnöke megtartotta első sajtóértekezletét a királyság megdöntése és a köztársaság kikiáltása után. Kijelentette, hogy az új rezsim legfontosabb feladata a nemzetgazdaság fejlesztése és az alapvető társadalmi-gazdasági reformok végrehajtása. Rámutatott, hogy a régi alkotmányt demokratikussal helyettesítik, de az még nem készült el.

Elmondta, hogy a régi parlamentet feloszlatták és hogy az új kormány összetételét rövidesen ismertetni fogja. Lehetséges — mondotta —, hogy a kormányban csak néhány katonai személy vesz részt. Kijelentette, hogy Afganisztán Köztársaság független politikát folytat.

Űrhíradó

HOUSTON (Agerpres).

Houstonban gyors ütemben folynak az előkészületek a Skylab—2 űrhajó legénységének szombaton 11.11 órakor (greenwichi idő) sorra kerülő fellövésére. Az 59 napos földkörüli repülésre Alan Bean, Owen Garriott és Jack Lousma parányi állatkertet visz halakkal, egerekkel, apró legyekkel, pókokkal s ezeket az állatokat érdekes kísérleteknek vetik alá különleges életkörülmények között.

Ugyanakkor megfigyelik emberi élő sejtek szaporodását a súlytalanság állapotában. Montgomerry professzor, a dallasi klinika munkatársa kijelentette, hogy ez a kísérlet rendkívül érdekes adatokat szolgáltathat az ember öregedési folyamatára nézve.

Részletek a portugál csapatok mozambiki tömeggyilkosságairól

MILÁNÓ (Agerpres).

A Felszabadítás és fejlesztés nevű olasz szervezet, amely nemrég alakult azzal a céllal, hogy a világ közvéleményét tájékoztassa az afrikai országok nemzeti felszabadítási mozgalmainak problémáiról, Milánóban kiadta a Mozambiki Felszabadítási Front közleményét, amely újabb részleteket tár a közvélemény elé a portugál csapatok mozambiki tömeggyilkosságairól.

A FRELIMO közleménye rámutat, hogy a gyarmati elnyomás mind kíméletlenebb lesz. Így például tavaly júniusban Dél-Mozambikban 1800 embert vettek őrizetbe a FRELIMO-val való kapcsolatuk vagy együttműködésük vádjával. Ez év januárjában két katolikus lelkészt letartóztattak és 20, illetve öthavi börtönre ítélték őket, mert leleplezték a portugál csapatok mozambiki kegyetlenkedéseit — írja az ANSA hírügynökség.

Legfrissebb híreink

Egyiptom Arab Köztársaságban új ifjúsági szervezet megalakítását jelentették be — közli a MEN és a TASZSZ hírügynökség. Az új szervezet neve: Egyiptomi Arab Szocialista Unió.

Kairóban ez alkalomból ifjúsági mitinget tartottak. Beszédet mondott Anwar Szadat elnök.

Szerdán Damaszkuszban hivatalosan felavatták a 20. nemzetközi vásárt. A vásáron 36 arab, európai, ázsiai és afrikai ország állít ki, valamint 9 ország több magáncége. Országunkat reprezentatív pavilon képviseli a damaszkuszi vásáron.

A megnyitó ünnepségen részt vettek a szíriai kormány képviselői, a vásárra meghívott számos külföldi delegáció. Országunk küldöttségét Ion Crăciun könnyűipari miniszter vezeti.

A Kínai NK és Ausztrália kormánya kereskedelmi egyezményt írt alá Canberrában. Az Új Kína hírügynökség szerint az egyezményt Paj Szian-kuo kínai külkereskedelmi miniszter és James F. Cairns ausztráliai külkereskedelmi miniszter írta alá.

Ha Dam, a Koreai NDK külügyminisztere levelet intézett Manuel Perez Guerrerohoz, az Egyesült Nemzetek Kereskedelmi és Fejlesztési Konferenciája (UNCTAD) főtitkárához, s ebben arról tájékoztatta, hogy a Koreai NDK kormánya elhatározta, belép a konferencia tagjai közé és részt vesz e szerv tevékenységében — jelenti a Koreai Központi Távirati Ügynökség.

Az olasz rendőrség az Interpollal együttműködésben igyekszik megtalálni Jack Langford Begon amerikai újságírót, aki vasárnap reggel titokzatos körülmények között eltűnt római lakásáról. Az amerikai újságíró pár éve a Maffia kérdésével foglalkozott és ankétot készített ebben a kérdésben az ABC televízió számára. Cikkeit nagy érdeklődéssel olvasták nemcsak az olasz és az amerikai lakosok, hanem ... a két ország rendőrsége is.

Szerdán a Párizs melletti La Celle Saint-Cloud-ban újabb tanácskozást tartottak a két dél-vietnami fél képviselői.

Nguyen Van Hieu, a dél-vietnami ideiglenes forradalmi kormány küldöttségének vezetője a tanácskozás előtt kijelentette, hogy a saigoni adminisztráció pozíciója miatt eddig még egyetlen intézkedést sem hajtottak végre azokból, amelyeket a június 13-i közös közlemény a dél-vietnami belpolitikai kérdések megoldása érdekében előírt.

Zulfikar Ali Bhutto, Pakisztán elnöke szerdán befejezte Nagy-Britannia-i hivatalos látogatását. Ugyanaznap a pakisztáni államfő kétnapos nem hivatalos látogatásra Párizsba érkezett. Georges Pompidou franciaországi elnök szerdán az Elysée Palotában ebédet adott a vendég tiszteletére.

A Szovjetunióban július 25-én fellőtték az 577. Kozmosz mintájú műholdat. Amint a TASZSZ jelenti, a műhold fedélzetén tudományos műszerek vannak a világűrkutatás folytatásához.

Amint a TASZSZ közli, Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke fogadta Gaston Thorn luxemburgi külügyminisztert. Az ez alkalommal lefolyt megbeszélésen az európai biztonság problémáit és más kölcsönös érdekű nemzetközi kérdéseket érintettek. A felek hangsúlyozták, hogy bővíteni óhajtják a szovjet—luxemburgi kapcsolatokat különböző területeken.

Ugyanaznap a luxemburgi külügyminiszter megbeszélést folytatott Andrej Gromiko szovjet külügyminiszterrel.

A kubai nemzeti felkelés 20. évfordulója tiszteletére Kuba fővárosában kiállítás nyílt meg, amely híven tükrözi a függetlenségi harc mozzanatait, a kubai nép forradalmi hagyományait, valamint a szocializmus éveiben politikai, gazdasági és társadalmi téren elért eredményeket.

Piotr Jaroszewicz, a Lengyel NK Minisztertanácsának elnöke július 25-én fogadta a lengyelországi látogatáson lévő Gerhard Schrödert, a nyugatnémet Bundestag külügyi bizottságának elnökét — jelenti a PAP hírügynökség.

Vörös Lobogó szerkesztősége: Republicii út 81. szám. Telefon: 124-14, 118-92, 130-67, 151-67, 146-74, 139 80. Kiadóhivatal: 128-34. Nyomda: 120-77. Tip. Arad. 69-168